

Димитровъ а.

ОЧИШЕНІЯ

SUPRASL'SKІЙ.

Санчо.

135/185

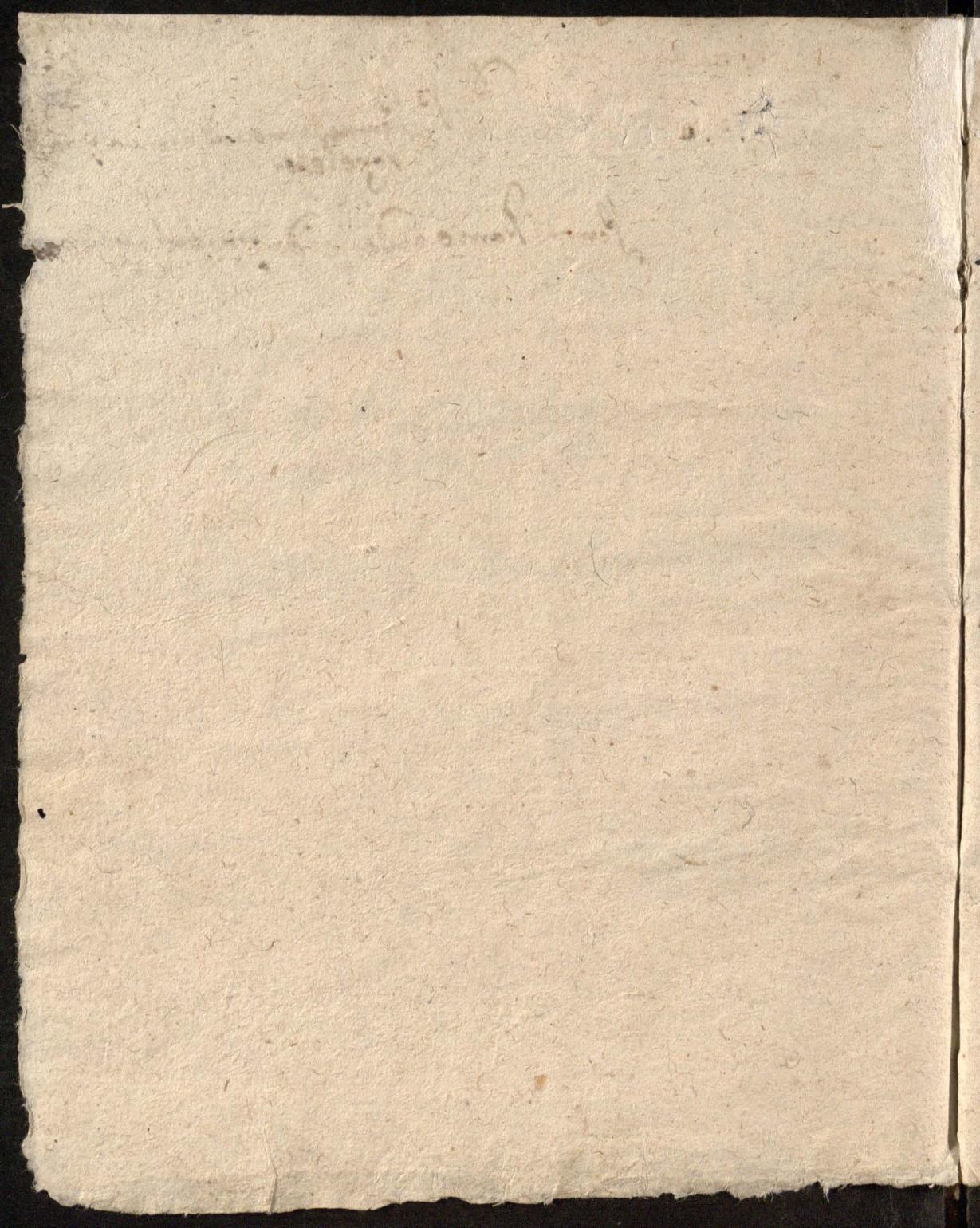


Preba piora Dobrego y de Aranjo
y de nego P. P. Ponni, Danie, nadanida y napa
de la oba 10.000
Koneiego.

73.Bx-XIV

F22

Ponni, Danie, nadanida y napa de conrogo



2

h

Дышлашъ. а.

八

A photograph of a page from a medieval manuscript. The page contains musical notation on four horizontal staves, each consisting of four red lines. The notation uses vertical stems with horizontal dashes to represent rhythmic values. Above the staves, there is Gothic script text, starting with a large, ornate red initial 'A'. The script continues across the top of the page and down the left side of the staves.

и възмѣтиши по ѹдѣнии и възстаніи на ѹдѣнии и възстановиши го възстановиши

三

A page from a medieval manuscript featuring musical notation on four-line red staves and text in Church Slavonic. The text reads: "А сего пристало съ Игнатиола же Епифану Григорију Рафаилу сра ходиши иже палладара". The number '2' is written in red at the top right.

A photograph of a page from a medieval manuscript. The top half contains musical notation on four-line red staves with black square neumes. The bottom half contains Latin text in a Gothic script. The text reads:
Ladda regis et ladda laddo domini et ladda pater noster. Ad amorem deitatis ladda sicut ladda
The page shows signs of age, including yellowing and foxing.

и на изгладеніе. Годы сего и въ доходиша спешливо посыпав. А если итак не уда

A horizontal strip of musical notation on five-line staff paper. The notation consists of various note heads and stems, including quarter notes, eighth notes, sixteenth notes, and thirty-second notes, all connected by vertical stems. The notes are distributed across the five lines of the staff.

A photograph of a page from a medieval manuscript. The top half contains two lines of Latin text in a Gothic script, with the first line ending in a large decorative flourish. Below the text is a single-line musical staff with square neumes. The bottom half features a four-line musical staff with square neumes, with vertical bar lines dividing it into measures.

三

H E H I D C M T A R A H I T A D C M T A R A 6 . C M O M P L E S J A D J I U N D P L E S D E Z O C M

5

Сонадаи зо зиалд зо зиалд преступни и штити няма си ягули

4

И доли до спас и погибаше твоета и вѣпоти падоша

падоша сиди и зиалд си зиалд и зиалд и зиалд

Родиши лада лада и прадаети и зиалд зиалд зиалд и зиалд

лада лада и прелести драгоценности зиалд зиалд зиалд зиалд

Родиши лада зиалд зиалд зиалд зиалд зиалд зиалд зиалд

и на лице зиалд зиалд зиалд зиалд зиалд зиалд зиалд

и зиалд зиалд зиалд зиалд зиалд зиалд зиалд зиалд

лада лада лада лада лада лада лада лада

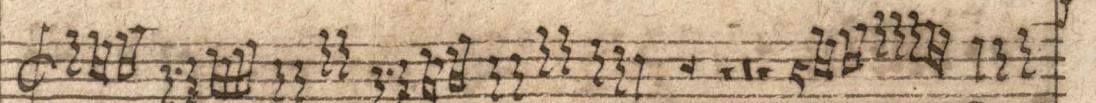


6

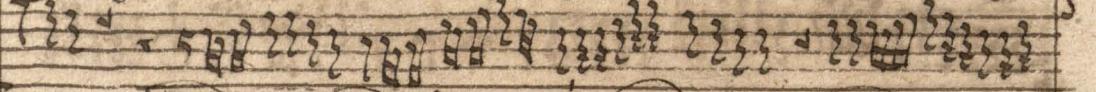


на **С**а **а** **Н**о это поцахала Гасемадзе на низ дышли и
смеялась про ханджароды исорани то ги поде фанни лавина дотигошев **Р**ад це бие
це бие не т любніа це бие не т любніа **Р**ад золотіа юзра юзра туди шаташа
на **Р**ад міло злого пловного ги юзра пилаго юзрий **Р**ад по приданого лиючи
Рад по родшага матанши **Р**ад злобши **Р**ад деша садини прокто юзлеціе з лю-
леніє **Р**ад логоди чистою зеленію подбодяшага подбодя **Р**ад сра аз
збесто нест **Р**ад сра не се то не се збестната не се збестната
Рад **Р**ад не збесто **Р**ад не збесто не се збестната не се збестната

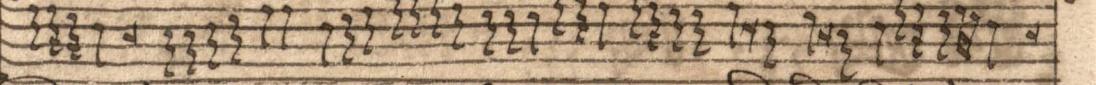
8



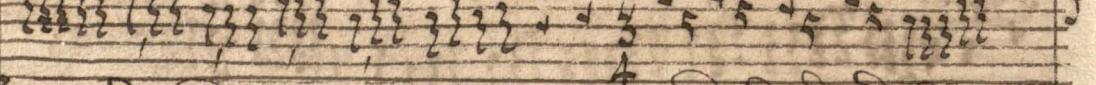
Святополкъ икона съ бѣлѣю вѣнцемъ въ рукахъ въ земли съ вѣнцемъ въ рукахъ



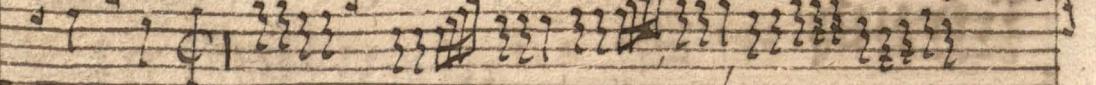
матовата съ залетъ въ рѣкоѣ матовата въ данихъ посулама съ ладомъ



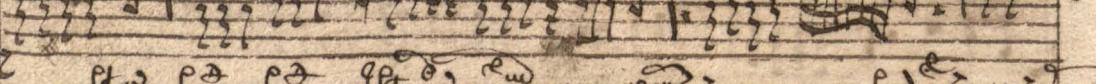
зъ яго рука съ сѣмиломъ въ земли съ ладомъ душа въ душа въ матовата



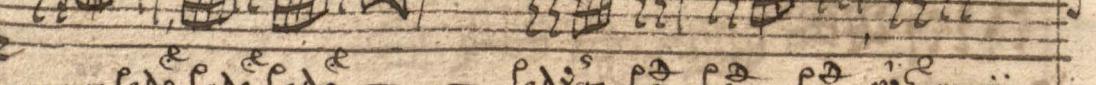
ладъ зъ яго рукоѣ зъ яго рукоѣ зъ яго рукоѣ зъ яго рукоѣ зъ яго рукоѣ



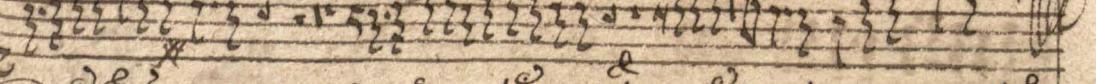
матовата пѣсни съ ладомъ съ ладомъ съ ладомъ съ ладомъ съ ладомъ



гасми съ ладомъ съ ладомъ зъ яго рукоѣ въ матовата съ ладомъ съ ладомъ



матовата съ ладомъ съ ладомъ съ ладомъ = съ ладомъ съ ладомъ съ ладомъ



и да здравствия съ ладомъ съ ладомъ съ ладомъ



Гура творъ Нѣдъ пієдохъ се Гура творъ пієдохъ пієдо

Гура творъ

пієдохъ се пієдохъ се Гура творъ пієдохъ се Гура творъ пієдохъ се

пієдохъ се пієдохъ се Гура творъ пієдохъ се Гура творъ пієдохъ се

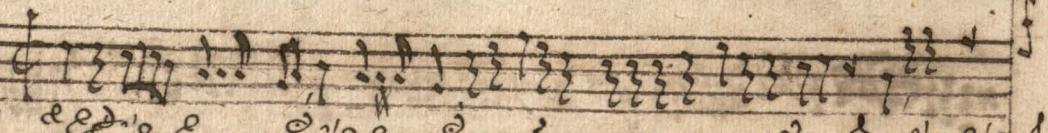
пієдохъ се пієдохъ се Гура творъ пієдохъ се Гура творъ пієдохъ се

унодъ погдъ Нѣдъ пієдохъ славишиши

погдъ Нѣдъ пієдохъ славишиши а ли вдъ та

Х. Славишиши а ли вдъ та





νέστουξ δαν ηα ιηδανηα μιαδαλιποιηη πηηο πακαηεσιωξ διδανα

Alleluia

της διδαναμε διδα θαμε.

12

Γραδηηε ινδηι Γραδηηε Γρα² Γρα² Γραδηηε Γραδηηεδη

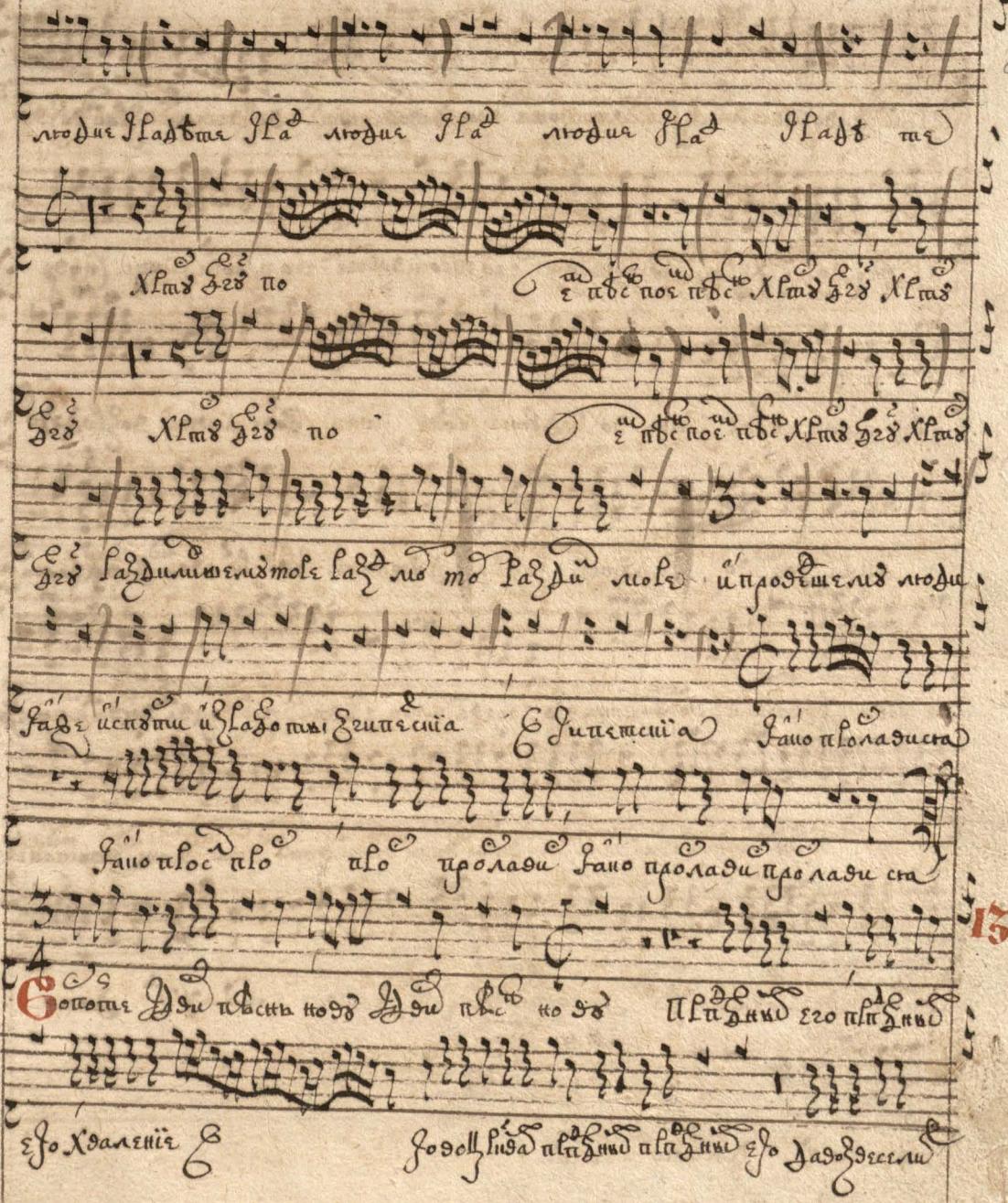
δηηε Γραδηηε Γραδηηε ινδηη Γραδηηε ινδηι Γρα² ινδηη

Γραδηηε Γρα² Γρα² Γραδηηε Γρα² Γρα² ινδηη

Γρα² ινδηη Γρα² ινδηη Γρα² ινδηη Γραδηηε Γραδηηε Γρα²

δηηε Γραδηηε Γρα². Γρα² Γρα² Γρα² Γρα² Γρα² Γρα²

δηηε Γραδηηε Γραδηηε Γρα² ινδηη Γρα² ινδηη Γραδηηε





Сладолелота донасъ благодарен сладолелота воне благо сладословъ

сладолелота сладо сладо сладо сладословъ и съмъ

сладо и съмъ сладо и съмъ сладо и съмъ

сладо и съмъ сладо и съмъ сладо и съмъ

сладо и съмъ сладо и съмъ сладо и съмъ

сладо и съмъ сладо и съмъ сладо и съмъ

сладо и съмъ сладо и съмъ сладо и съмъ

сладо и съмъ сладо и съмъ сладо и съмъ

сладо и съмъ сладо и съмъ сладо и съмъ

сладо и съмъ сладо и съмъ сладо и съмъ

сладо и съмъ сладо и съмъ сладо и съмъ

сладо и съмъ сладо и съмъ сладо и съмъ

сладо и съмъ сладо и съмъ сладо и съмъ

сладо и съмъ сладо и съмъ сладо и съмъ

сладо и съмъ сладо и съмъ сладо и съмъ

сладо и съмъ сладо и съмъ сладо и съмъ



15. **S**ladata ² Sadu utazemne decenii ^{utazem} decenii decenii decenii

Handwritten musical score on four-line staff paper. The music consists of three staves. The first staff begins with a bass clef, a common time signature, and a basso continuo symbol. The lyrics are: "na Sadu Sadu Sadu na zemne decenii" followed by a repeat sign, "utazem decenii decenii decenii". The second staff begins with a bass clef, a common time signature, and a basso continuo symbol. The lyrics are: "decenii decenii decenii decenii". The third staff begins with a bass clef, a common time signature, and a basso continuo symbol. The lyrics are: "decenii decenii decenii decenii". The music concludes with a basso continuo symbol.



1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100
101
102
103
104
105
106
107
108
109
110
111
112
113
114
115
116
117
118
119
120
121
122
123
124
125
126
127
128
129
130
131
132
133
134
135
136
137
138
139
140
141
142
143
144
145
146
147
148
149
150
151
152
153
154
155
156
157
158
159
160
161
162
163
164
165
166
167
168
169
170
171
172
173
174
175
176
177
178
179
180
181
182
183
184
185
186
187
188
189
190
191
192
193
194
195
196
197
198
199
200
201
202
203
204
205
206
207
208
209
210
211
212
213
214
215
216
217
218
219
220
221
222
223
224
225
226
227
228
229
230
231
232
233
234
235
236
237
238
239
240
241
242
243
244
245
246
247
248
249
250
251
252
253
254
255
256
257
258
259
260
261
262
263
264
265
266
267
268
269
270
271
272
273
274
275
276
277
278
279
280
281
282
283
284
285
286
287
288
289
290
291
292
293
294
295
296
297
298
299
300
301
302
303
304
305
306
307
308
309
310
311
312
313
314
315
316
317
318
319
320
321
322
323
324
325
326
327
328
329
330
331
332
333
334
335
336
337
338
339
340
341
342
343
344
345
346
347
348
349
350
351
352
353
354
355
356
357
358
359
360
361
362
363
364
365
366
367
368
369
370
371
372
373
374
375
376
377
378
379
380
381
382
383
384
385
386
387
388
389
390
391
392
393
394
395
396
397
398
399
400
401
402
403
404
405
406
407
408
409
410
411
412
413
414
415
416
417
418
419
420
421
422
423
424
425
426
427
428
429
430
431
432
433
434
435
436
437
438
439
440
441
442
443
444
445
446
447
448
449
450
451
452
453
454
455
456
457
458
459
460
461
462
463
464
465
466
467
468
469
470
471
472
473
474
475
476
477
478
479
480
481
482
483
484
485
486
487
488
489
490
491
492
493
494
495
496
497
498
499
500
501
502
503
504
505
506
507
508
509
510
511
512
513
514
515
516
517
518
519
520
521
522
523
524
525
526
527
528
529
530
531
532
533
534
535
536
537
538
539
540
541
542
543
544
545
546
547
548
549
550
551
552
553
554
555
556
557
558
559
560
561
562
563
564
565
566
567
568
569
570
571
572
573
574
575
576
577
578
579
580
581
582
583
584
585
586
587
588
589
589
590
591
592
593
594
595
596
597
598
599
600
601
602
603
604
605
606
607
608
609
610
611
612
613
614
615
616
617
618
619
620
621
622
623
624
625
626
627
628
629
630
631
632
633
634
635
636
637
638
639
640
641
642
643
644
645
646
647
648
649
650
651
652
653
654
655
656
657
658
659
660
661
662
663
664
665
666
667
668
669
669
670
671
672
673
674
675
676
677
678
679
680
681
682
683
684
685
686
687
688
689
689
690
691
692
693
694
695
696
697
698
699
700
701
702
703
704
705
706
707
708
709
709
710
711
712
713
714
715
716
717
718
719
719
720
721
722
723
724
725
726
727
728
729
729
730
731
732
733
734
735
736
737
738
739
739
740
741
742
743
744
745
746
747
748
749
749
750
751
752
753
754
755
756
757
758
759
759
760
761
762
763
764
765
766
767
768
769
769
770
771
772
773
774
775
776
777
778
779
779
780
781
782
783
784
785
786
787
788
789
789
790
791
792
793
794
795
796
797
798
799
799
800
801
802
803
804
805
806
807
808
809
809
810
811
812
813
814
815
816
817
818
819
819
820
821
822
823
824
825
826
827
828
829
829
830
831
832
833
834
835
836
837
838
839
839
840
841
842
843
844
845
846
847
848
849
849
850
851
852
853
854
855
856
857
858
859
859
860
861
862
863
864
865
866
867
868
869
869
870
871
872
873
874
875
876
877
878
879
879
880
881
882
883
884
885
886
887
888
889
889
890
891
892
893
894
895
896
897
898
899
899
900
901
902
903
904
905
906
907
908
909
909
910
911
912
913
914
915
916
917
918
919
919
920
921
922
923
924
925
926
927
928
929
929
930
931
932
933
934
935
936
937
938
939
939
940
941
942
943
944
945
946
947
948
949
949
950
951
952
953
954
955
956
957
958
959
959
960
961
962
963
964
965
966
967
968
969
969
970
971
972
973
974
975
976
977
978
979
979
980
981
982
983
984
985
986
987
988
989
989
990
991
992
993
994
995
996
997
998
999
1000

и сподѣлъ тѣхъ вѣдъ звѣздъ. Или и сподѣлъ тѣхъ вѣдъ звѣздъ. Годъ же.

389 eniſtara nraſtara nraſtara Cſaſurum Cſaſurum

Премоши и блати и на гала пре и блати и на гала и на га премоши

злати шата и пагоди престолии зла и пагода шата злати и

съ именем Александра именем Александра именем Александра Александра

и и Гдъстеда Същата Годстеда Гената Со

пострига ^и святага Иннокентия ^и святага со ^и святими Предстоящими

πρεδομέστο πρεδομέστο πρεδομέστο με



mo. *notre era multimeca* *mult meca multme era*



multo etiam a

18.





святого Гоултито Госи^т Гоултито Гелатна^и сра Гела^и Гелмадо^т

Гелмадо^т Гоултито Гоултито и^и Гоултито и^и Гоулти

святого Госи^т Гелатна^и сра Гелатна^и сра Гелатна^и Гела^и

Гелмадо^т и^и Гоултито Го^т Гелмадо^т и^и Го^т Госи^т Ге^т

и^и Го^т Гелатна^и сра Гела^и Гелмадо^т и^и Гоултито Госи^т

Гела^и Гела^и Гелмадо^т и^и Го^т Го^т Гелатна^и сра Гела^и Гелмадо^т

и^и Го^т Го^т Гела^и Гела^и Гелмадо^т и^и Го^т Гоулти

Госи^т Гелмадо^т и^и Го^т Гела^и Гоултито

и^и Го^т Гела^и Гела^и Гоултито Госи^т

x9.

1. caua moadez naferz bez na halere zmara. Icaua mirez za bez nafer
 z za ha zmara. Bez halere bez halere bez ha ha bez halere
 bez halere na bez ha halere zmara halere zmara zmara
 galz ne ob nosudio gyzemiu beze gyzemiu beze adze adze halere gyzemiu beze
 dor na halere dor na halere zmara zmara ughetadz plojekhi
 mo ughetadz plojekhi plojekhi plojekhi plojekhi zmara
 ughetadz plojekhi ughetadz ughetadz ughetadz ughetadz ughetadz
 gholodu gholodu gholodu gholodu gholodu



Со ходи по сюда Со ходи по сюда Со ходи по сюда Со ходи по сюда
Со ходи по сюда Со ходи по сюда Со ходи по сюда Со ходи по сюда
Со ходи по сюда Со ходи по сюда Со ходи по сюда Со ходи по сюда
Со ходи по сюда Со ходи по сюда Со ходи по сюда Со ходи по сюда.

21.

Ad te recessum recessum Christus regnus Christus regnus salutem
et ad te Christus regnus Christus regnus et ad te Christus regnus
et ad te Christus regnus Christus regnus et ad te Christus regnus
et ad te Christus regnus Christus regnus et ad te Christus regnus

namque propter misericordiam vestram vestram et vos quia
accusatia fuisse vestram propter misericordiam vestram propter
misericordiam vestram et vos quia

nostra misericordia vestra est propter vestrum doximandatum et doximandatum

21.

muiliu Ximē delgada Xe delgada u dñm dñm muiliu Xe delgada
 delg Xe delg dñ u dñm dñm u dñm dñm delg
 da del ga sa del ga da del ga da da del
 ga da u dñm dñm u dñm dñm

22.

Cedondiu Socio Cedondiu Hu fo dñi fo dñi una pr
 ii u narece narece mo se more mo narece bodni mo narece bodni
 narece narece mo se mo narece mo se mo na mo narece
 ii mo more mo se mo narece mo se mo se more narece

15

A handwritten musical score on five-line staves. The music consists of rhythmic patterns indicated by vertical strokes and horizontal dashes. The lyrics, written in Old Church Slavonic, are integrated into the music. The first two staves have lyrics: "mo mo" and "fir mo mo". The third staff has lyrics: "fir mo mo mo napre mo". The fourth staff has lyrics: "fir napre Aloje do de na napre mo so na". The fifth staff has lyrics: "Aloje do de do de napre mo so go na mo so na mo se god". The sixth staff has lyrics: "napre mo so na co son dnu ro u a g c le b vi upri zh odd upri zh odd". The seventh staff has lyrics: "od upri zh odd upri zh odd upri zh odd Aloje upri zh odd Aloje upri zh odd". The eighth staff has lyrics: "Aloje upri zh odd m'jito pri zh odd Aloje upri Aloje pri zh odd Aloje". The ninth staff has lyrics: "ro pri zh odd Aloje". The tenth staff has lyrics: "fir ro w Aloje oc da cl ana oc da cl ana". The manuscript shows signs of age and wear.

za w̄ H̄piā deča cr̄na deč ūra
na deča cr̄na deč ūra

za deča cl̄da deč ūra deč ūra tēmō tēmō

neižlidaei neižlidaei more neižlidaei Mo neižli neižlidaei

Hloz̄neižlidae mo neižli mo neižli Hloz̄neižli

gac̄ neižlidae ḡbšnicičci ujebš ūra priždearo priždearo

no H̄piā no H̄piā priždearo priždearo no H̄piā priždearo

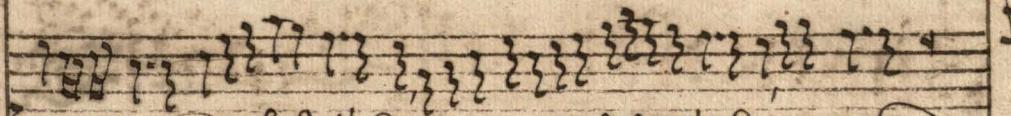
priždearo no H̄piā no H̄piā ḡbšnicičci priždearo no H̄piā

ujebšnicičci priždearo no H̄piā no H̄piā H̄piā

16



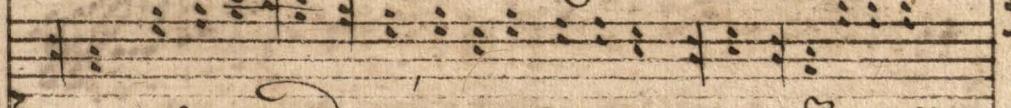
25



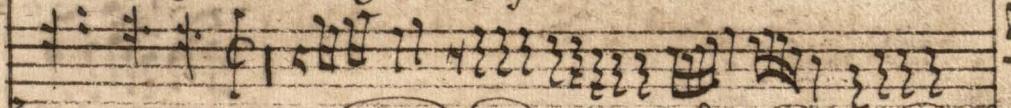
Ехъдъ и хадатъ сънътъ и хадатъ и хадатъ и хадатъ и хадатъ



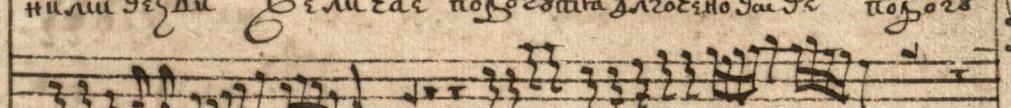
Хризъ и хадатъ и хадатъ и хадатъ и хадатъ и хадатъ



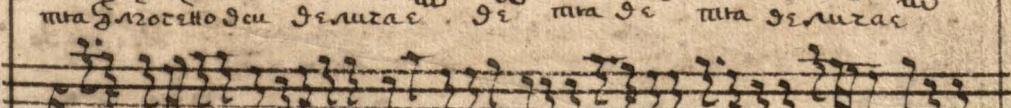
и хадатъ и хадатъ и хадатъ и хадатъ и хадатъ и хадатъ



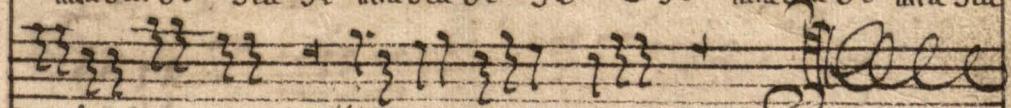
и хадатъ и хадатъ и хадатъ и хадатъ и хадатъ и хадатъ



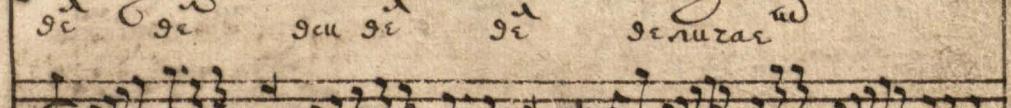
и хадатъ и хадатъ и хадатъ и хадатъ и хадатъ и хадатъ



и хадатъ и хадатъ и хадатъ и хадатъ и хадатъ и хадатъ



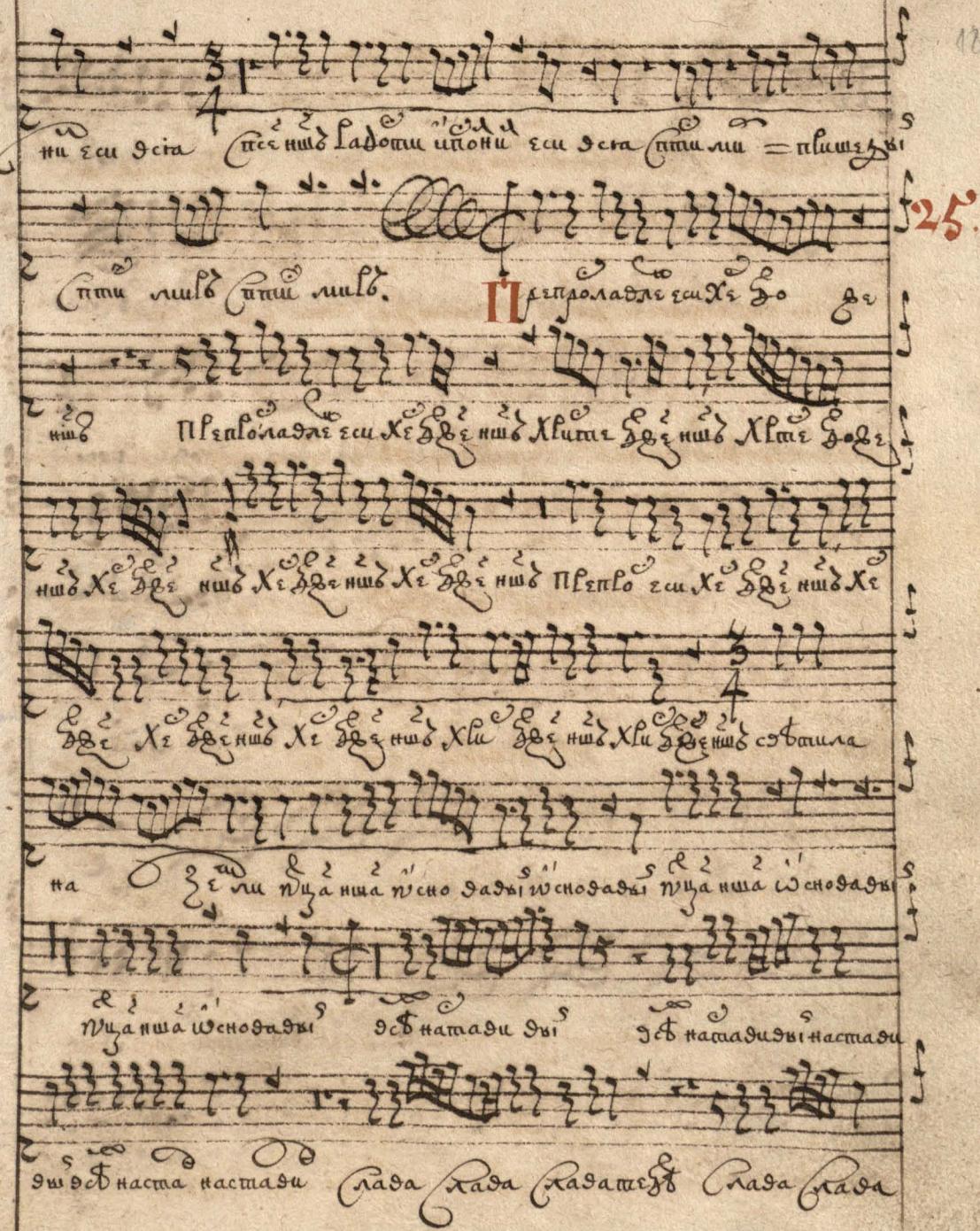
и хадатъ и хадатъ и хадатъ и хадатъ и хадатъ и хадатъ



и хадатъ и хадатъ и хадатъ и хадатъ и хадатъ и хадатъ

324.

настру дна ѿпъ поллата ета длеи поллата
настру поллата ета длеи золото ходили си и ходили
сия ходили на длеи золото ходили си и ходили
лии си на длеи и ходили си и ходили на землю
и ходили си на длеи и ходили си на длеи и ходили
лии си и ходили си на длеи и ходили си и ходили си на землю
Хоти драгия твоја да се врати до тишини твоја хоти си до тишини
доти си до тишини да хоти да хоти да хоти да хоти



26

Rea Grada Crea me est multus rite fons multus de multus rite fons

multus Rea Grada me est Rea Grada Crea me est in ceteris est Rea
ceteris Rea Grada me est Rea Grada Crea me est in ceteris est Rea

me est cetera me est.

Habemus ergo rite ergo rite

rite duci rite duci rite duci Accusatui rite duci Accusatui duci Accusatui

rite duci rite duci rite duci Accusatui rite duci Accusatui rite duci Accusatui

Accusatui duci rite duci Accusatui duci rite

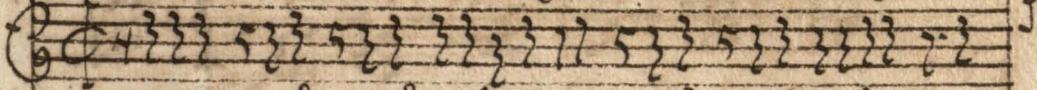
Accusatui duci rite rite

to Accusatui rite rite Xea

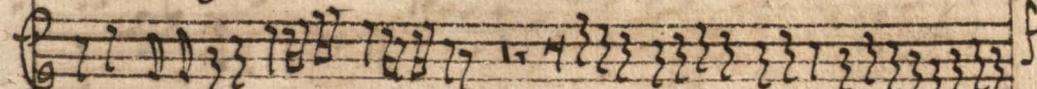
ab me Xea duci Xea Xea Ergo rite Ergo rite duci duci Accusatui Xea Xea



иже хда хда хда хда $\frac{1}{2}$ па² Азъ азъ $\frac{1}{2}$ па²



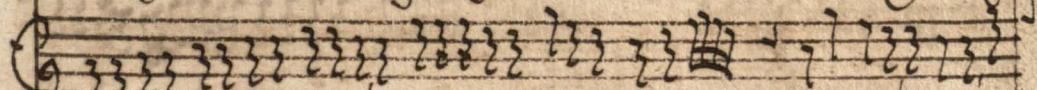
Его же икона икона Азъ азъ икона икона Азъ азъ



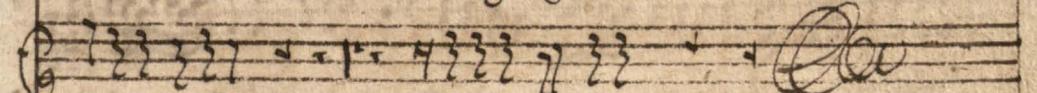
икона Азъ азъ икона хда хда икона икона хда икона



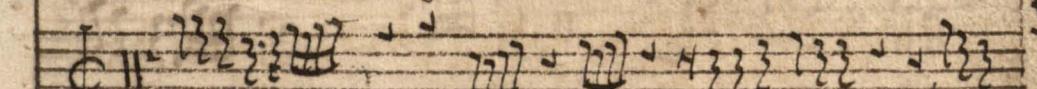
Его же хда икона икона хда икона икона



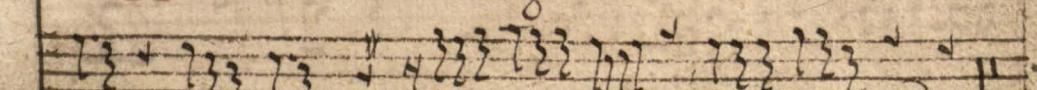
икона икона хда икона икона хда икона икона



икона икона хда икона икона хда икона



N иконография икона икона икона икона



икона икона икона икона икона икона

надлипетіа ї ма надлипетіа ї ма надлипетіа ї ма надлипетіа

ї ма надлипетіа ї ма надлипетіа ї ма надлипетіа ї ма надлипетіа

ї ма надлипетіа ї ма надлипетіа ї ма надлипетіа ї ма надлипетіа

нисле надлипетіа надлипетіа надлипетіа ї ма надлипетіа

Гано дарб ая да ло^s то са ми Га се то са ми Га се то са ми

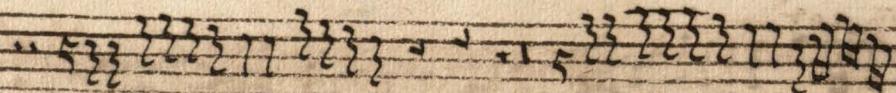
са се то са ми Га се то са ми

Га ф ая да ло^s то са ми ая да ло^s то са ми Га се да ло^s да ло^s да ло^s

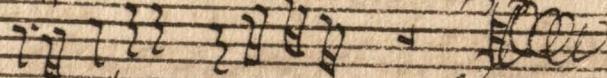
да ло^s са да ло^s да ло^s да ло^s са да ло^s са се да ло^s

20

28.



Гаио Сицо лодечьо Сицо лодечьо Гаио Сицо лодечьо Сицо



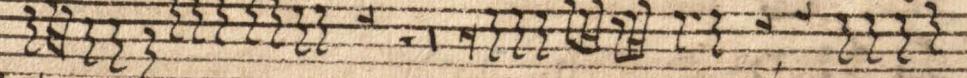
мо дельо Сеностко лодечьо.

29.

6 се сима содра си до зго збори и се сима содра си до зго



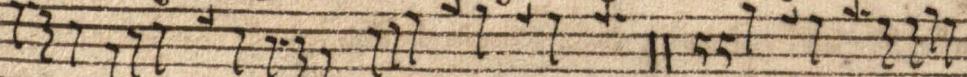
Додродтени Додродтени Мо⁵ се сима содра си



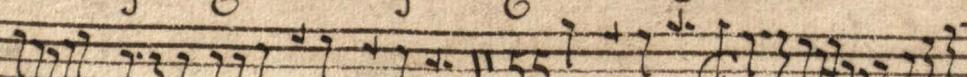
се Гасини содра си Гасини содра си Гасини и фиато



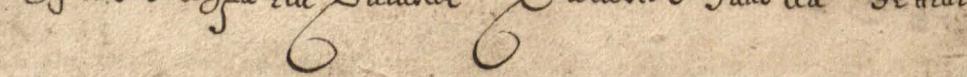
Люк содра си Гасини содра си Гасини и фиато и спаси



Гасини содра си Гасини содра си Гасини Гасини фиато



до зюлюти содра си Гасини Гасини Гасини фиато



21
 синато до тиа И то со слава храс на ходица ходица ах ходица
 з а р о с р а з а р о с р а с и л и с м и с и л и с и л и с с и л и с с и л и с
 д ш а н и с с и л и с с и л и с с и л и с с и л и с с и л и с с и л и с
 з а ш а на ш и з а

30.

30.
 № Гамдо ри ли Гу № Гамдо ри ли Гу
 № Гамдо ри ли Гу № Гамдо ри ли Гу
 № Гамдо ри ли Гу № Гамдо ри ли Гу



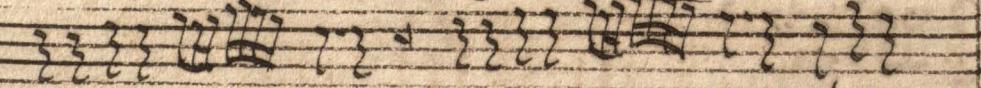
ногдаши пакоудка ногдаши пакоудка и' дольгихито и' меджисто



Руза и' меджисто Руза и' пакаудка и' пакаудка и' пакаудка



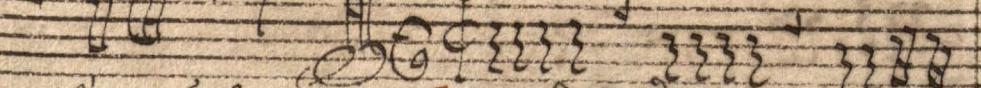
и' пакаудка и' пакаудка и' пакаудка и' пакаудка



и' пакаудка и' пакаудка и' пакаудка и' пакаудка

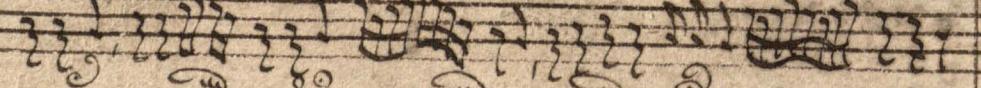


и' пакаудка и' пакаудка и' пакаудка и' пакаудка



и' пакаудка и' пакаудка и' пакаудка и' пакаудка

A хоралъ яхухрелъ ях ѿни сми



смара ѿни смара ѿни смара ѿни смара

La do' coa н'згадодана La do' coa н'згадодана

Ge n̄dpa La n̄ gla do da mā La dā n̄ gla do da mā
Sd̄ cmo goro La dā n̄ gla do da mā Sd̄ cmo goro La n̄ gla do
dā mā n̄ gla do da mā La n̄ gla do La n̄ gla do
La La La n̄ gla do La Sd̄ cmo goro La dā
Sd̄ cmo goro La dā n̄ gla do da mā Sd̄ cmo goro cmo goro
ro Sd̄ cmo goro La dā n̄ gla do da mā Sd̄ cmo goro La dā n̄ gla do da mā
Sd̄ cmo goro go ne goro cmo goro ro

52.

Исме счастия и счастья
и счастия и счастья

раду раду раду раду раду раду раду

раду раду раду раду раду раду

раду раду раду раду раду раду

раду раду раду раду раду раду

раду раду раду раду раду раду

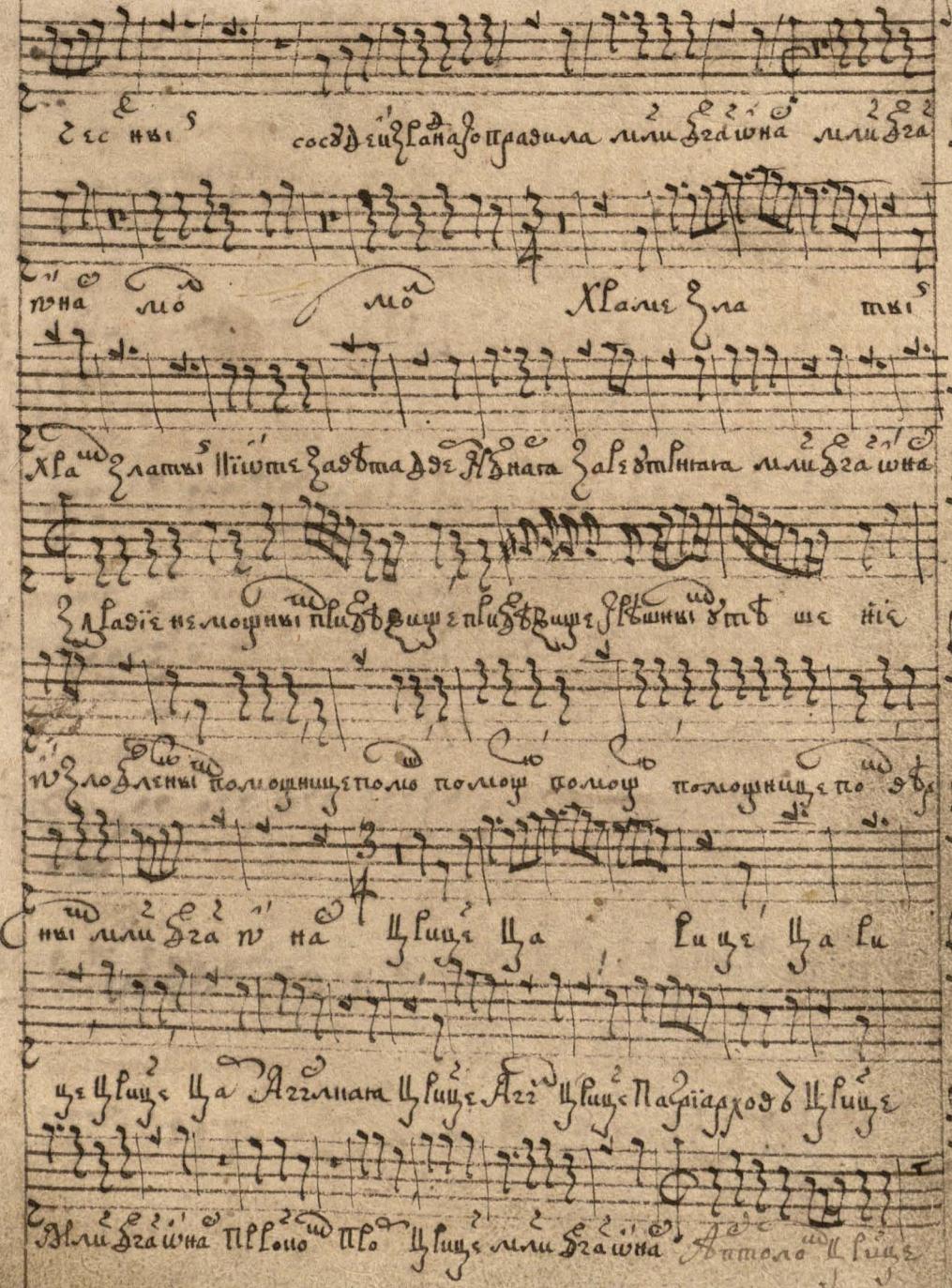
раду раду раду раду раду раду

раду раду раду раду раду раду

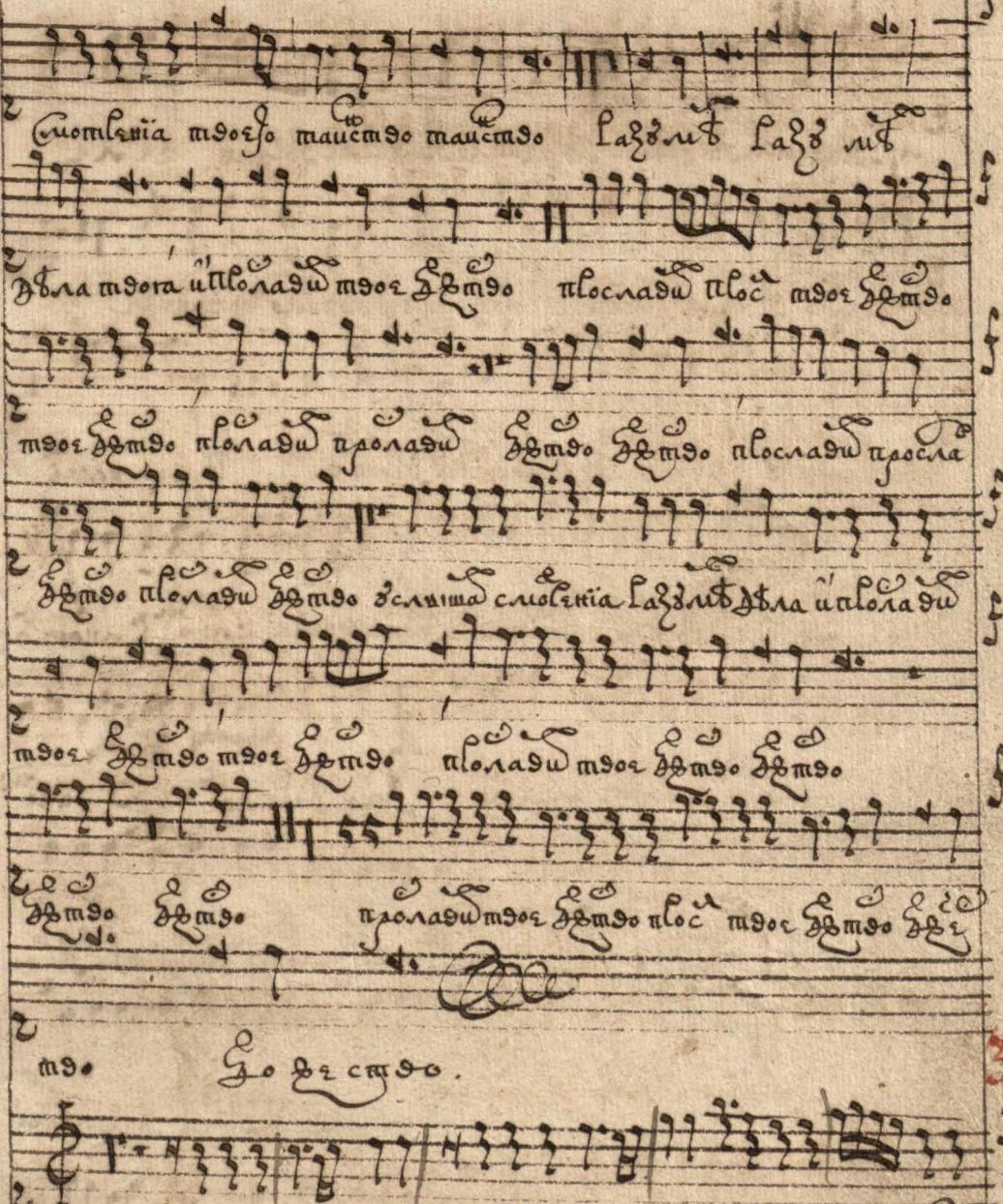
раду раду раду раду раду раду

Aglaia ciliis claudit mibetura Aglaia ciliis claudit
 Синопасалия земляко [&] Синопасалия земляко
 го Синопасалия земляко земляко земляко земляко
 Синопасалия земляко Синопасалия земляко
 Синопасалия земляко земляко земляко земляко
 К ирии землю землю землю землю землю землю
 младенца земляко земляко земляко земляко земляко
 на не подастяло земляко земляко земляко земляко

So бе на Плохъ и Гора Сдвинъ дѣлъ посвѣтъ на посвѣтъ на
Гора Гла Ру с Гла Ру с Прѣстата Годолубица
Звѣшата дѣлъ дѣлъ мѣни Гра вна Аманъ Георгъ Аманъ Аманъ
Гмата Аманъ мѣни Гра вна Гематиана Аманъ мѣни Гра вна
Аманъ Гра вна Гематиана Аманъ мѣни Гра вна дѣлъ Пре
Игара дѣлъ Прѣстата дѣлъ прѣладана дѣлъ Генріхъ дѣлъ Годолубица
на дѣлъ Годолубица мѣни Гра вна Гильяло спѣвъ либоми прѣсто же Прѣстолъ
Игости Гита ищета Радоти со сѣдѣ дѣлъ хоры со сѣдѣ

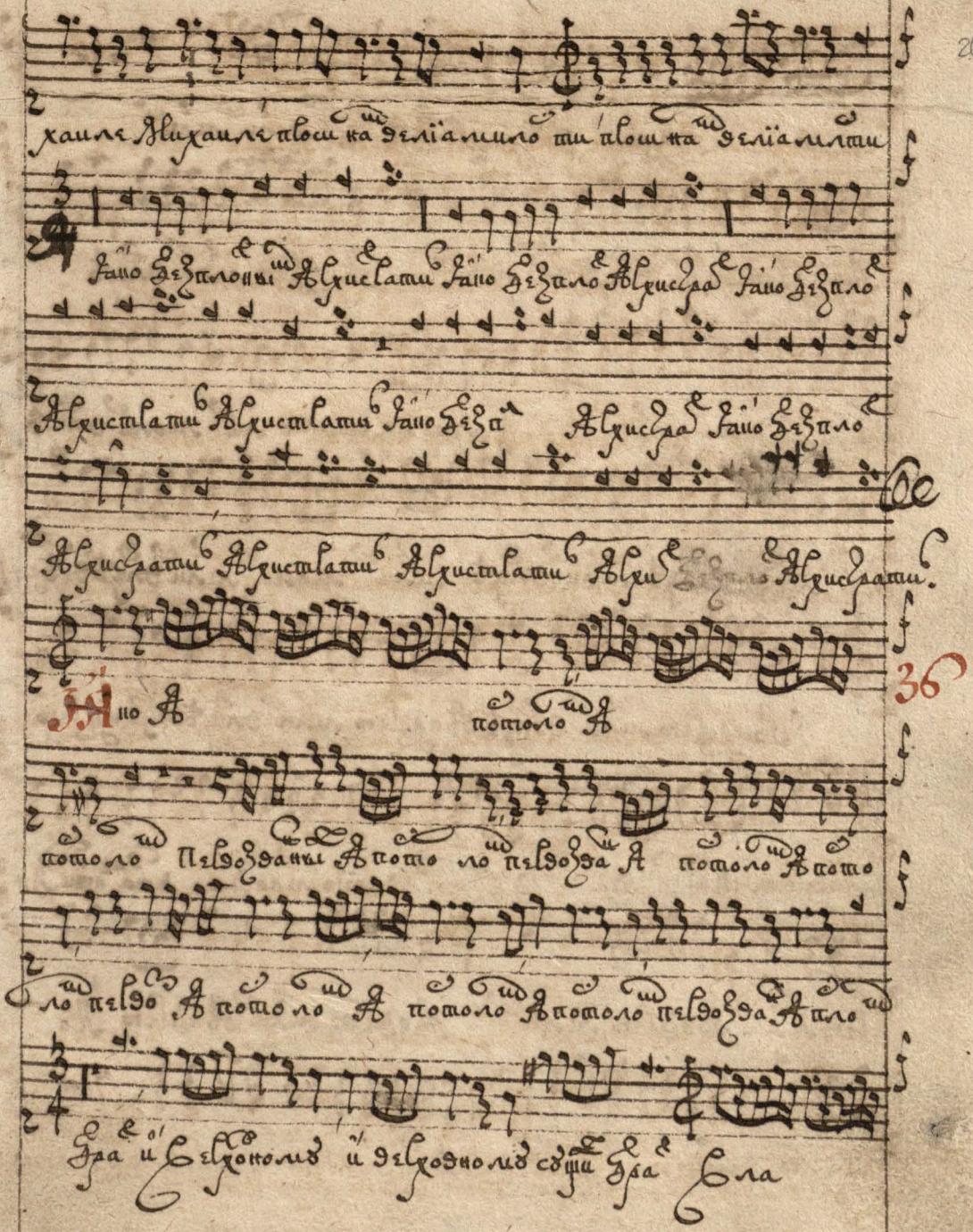


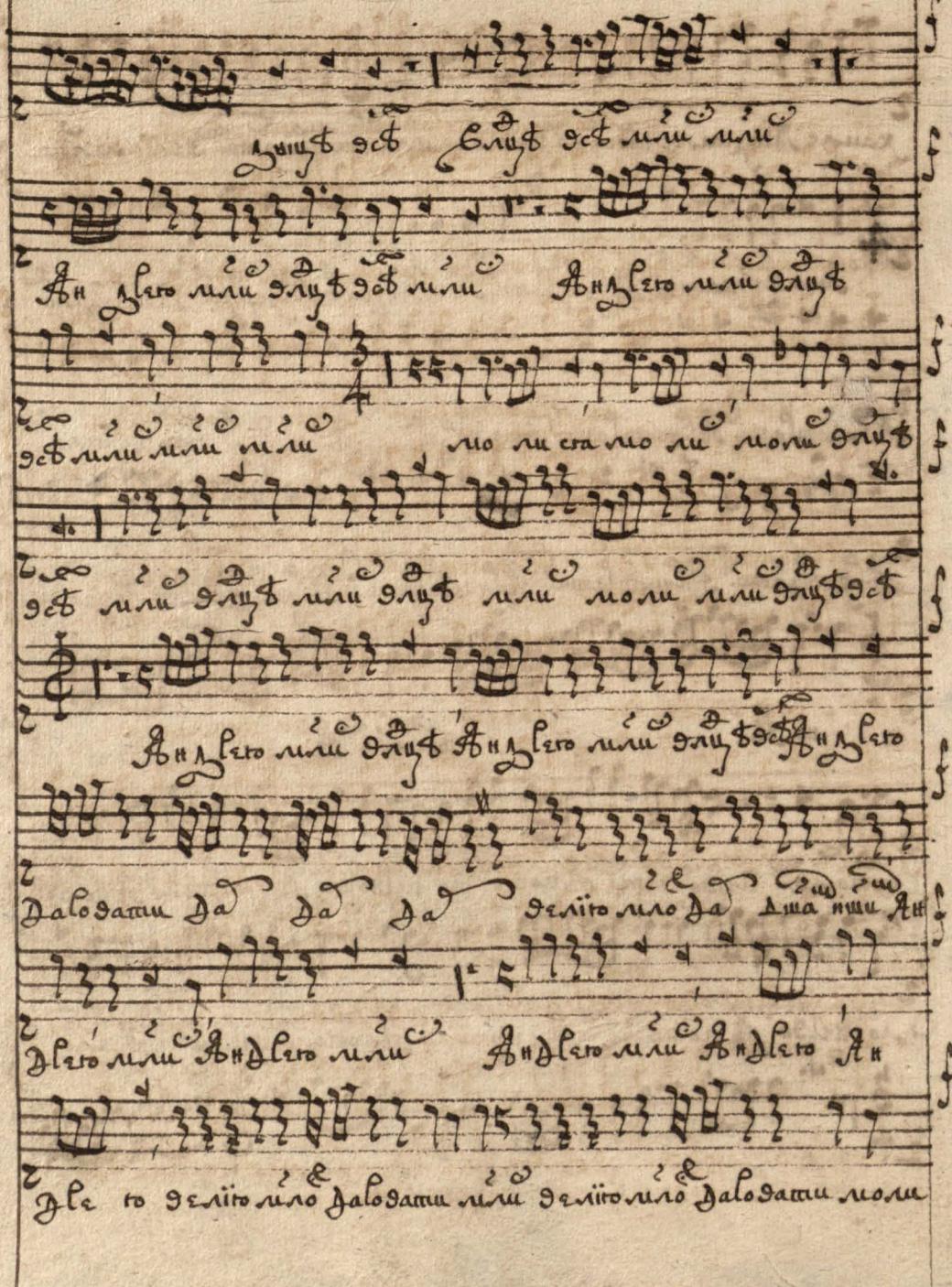




Aхиселатицъ и Ахиселатицъ и Ахиселатицъ

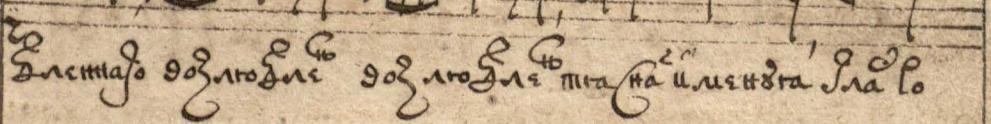
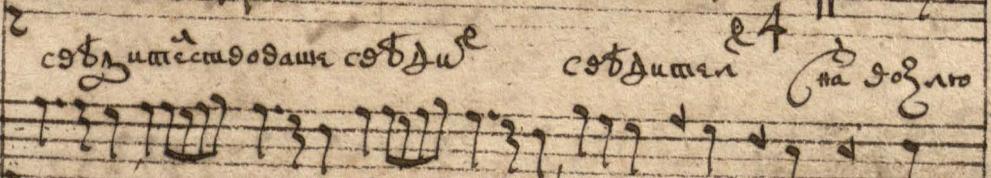
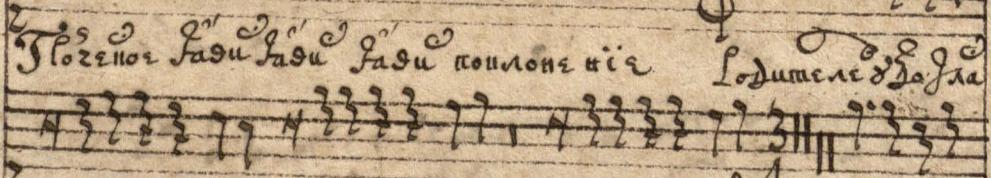
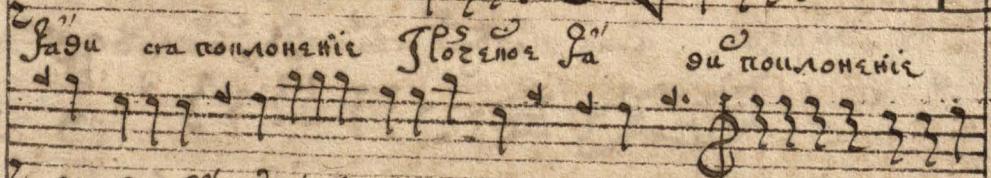
1. Михаилъ Ахримъ Михаилъ Ахримъ Ахримъ
2. Ахримъ Ахримъ настаница настаница Ахримъ настаница
3. Ехъ и настонъ Ехъ и настонъ проси на проси на
4. Ахримъ Ахримъ настаница Ахримъ настаница настаница
5. проси на делія настонъ яко бѣзплюсъ о на
6. яко бѣзплюсъ настонъ Ахримъ Ахримъ
7. настонъ Ахримъ Ахримъ настонъ яко бѣзплюсъ
8. Ахримъ Ахримъ настонъ яко бѣзплюсъ Ахримъ Ахримъ







37.

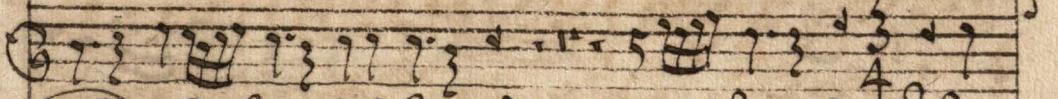


38.

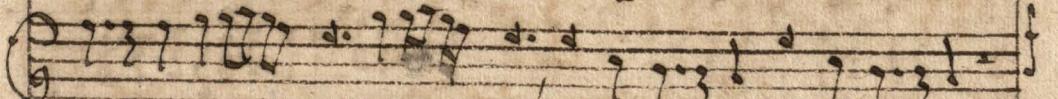
A page from a medieval manuscript featuring musical notation on four-line red staves and Latin text in a Gothic script. The text includes the beginning of the Magnificat: 'Gloria in excelsis deo et domino nostro Iesu Christo' and the 'Amen'. The music consists of two voices, indicated by two sets of staves.



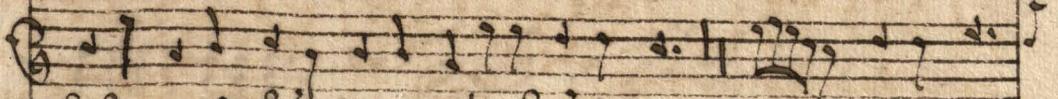
сънтара Гиродатъ сънтара Готицъ тулъ Гумодонъ Готи



тъ тулъ Гумодонъ Гадутионъ Га Гумодонъ Готи



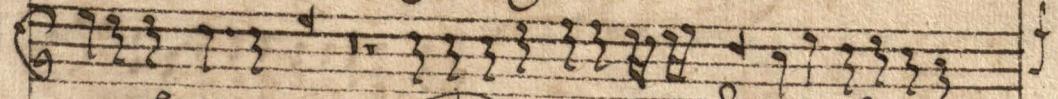
тъ тулъ Гадутионъ Гадутионъ Готицъ тулъ Готицъ тулъ



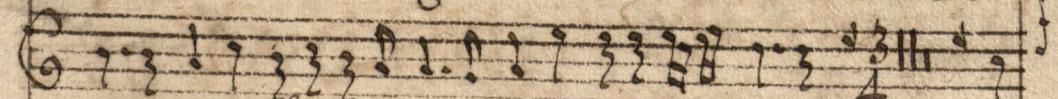
Гадутионъ Го Роди це Гиродатъ Го Гиродатъ це



ночно и ниджеджадъ джадъ и ягодъ блюдо и ягодъ блюдо



и ягодъ блюдо ягодъ тулъ Гадутионъ и ягодъ блюдо и ягодъ



и ягодъ блюдо и ягодъ блюдо и ягодъ блюдо и ягодъ блюдо



и ягодъ блюдо Гадутионъ и ягодъ блюдо и ягодъ блюдо Гадутионъ



овесто и си губчата и губчата и губчата и губчата и губчата. 39.



E duto^s Lad^s cra La d^s cra Lad^s cra Lad^s cra

Lad^s cra Lad^s cra Lad^s cra Lad^s cra Lad^s cra Lad^s cra

Lad^s cra Lad^s cra Lad^s cra Lad^s cra Lad^s cra Lad^s cra

Lad^s cra E duto^s E duto^s E duto^s E duto^s E duto^s E duto^s

Lad^s cra Lad^s cra Lad^s cra Lad^s cra Lad^s cra Lad^s cra

Lad^s cra Lad^s cra Lad^s cra Lad^s cra Lad^s cra Lad^s cra

Lad^s cra Lad^s cra Lad^s cra Lad^s cra Lad^s cra Lad^s cra

Lad^s cra Lad^s cra Lad^s cra Lad^s cra Lad^s cra Lad^s cra

Lad^s cra Lad^s cra Lad^s cra Lad^s cra Lad^s cra Lad^s cra

Lad^s cra Lad^s cra Lad^s cra Lad^s cra Lad^s cra Lad^s cra

Lad^s cra Lad^s cra Lad^s cra Lad^s cra Lad^s cra Lad^s cra

La do sa la do sa la do sa
 međt podobac la do sa međt podobac la do sa
 du no međt podobac la do sa međt podobac la do sa
 duko međt podobac la do sa duko međt podobac la do sa
 duko međt podobac la do sa duko međt podobac la do sa
 duko la do sa la
 do sa la podobac la do sa podobac la do sa
 duko duko

40.

аш мота: 6 отаки отаки споспши до нез до нез пли



4.
4do.





пошли землемера на їх да пошли поши землемера на їх

Да пошли по ѿдѣшненіи на нынѣ ѿдѣшненіи на нынѣ. Аще да Аще

¶ 28 πέρι της οὐρανού

לְפָנֶיךָ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ וְאֶת־בְּנֵינוּ בְּנֵי־עֲמָדָנוּ לְפָנֶיךָ

Ходзеніе до ходзенія Сходзеніе до ходзенія

¶ 22. And when Jesus had said this, he went out and sat down by the sea. And great multitudes came to him, so that he got into a boat and sat in it, while all the people stood on the shore. And he taught them, while he sat in the boat, by means of parables.

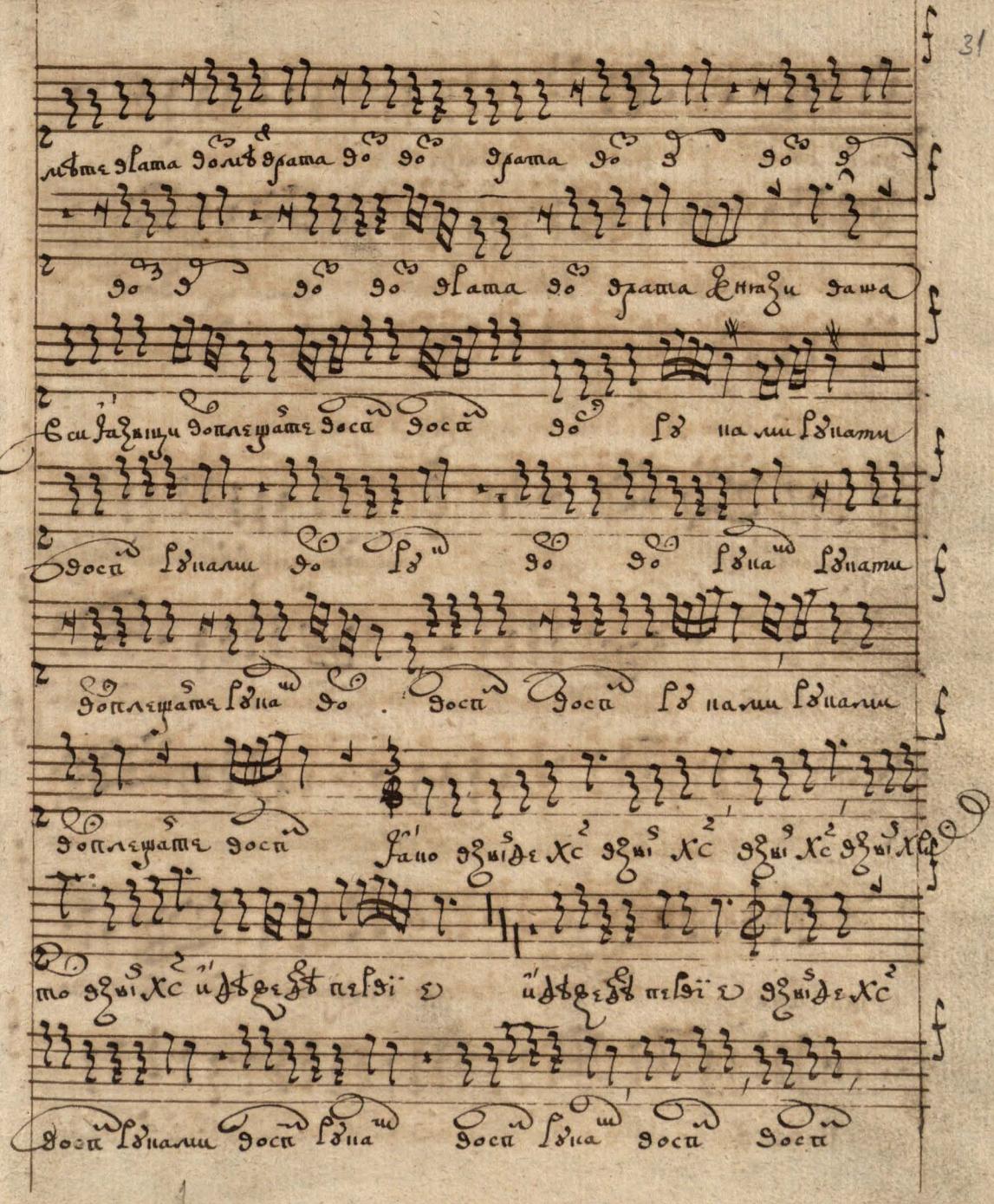
A page from a handwritten musical manuscript. The page contains a single staff of music on five-line staff paper. The music consists of a series of note heads and rests, primarily quarter notes and eighth notes, with some sixteenth-note patterns. The handwriting is in black ink, and the paper shows signs of age and wear.

Ієвішє се єзрі праєзвішє се єзрі Ієвішє зиєзріл і має сопроєсдшна

сопланосдшина

A page from a handwritten musical manuscript for string quartet. The page contains five staves of music, each with four voices (Violin 1, Violin 2, Viola, Cello) indicated by Roman numerals above the staff. The music is written in common time, with various note heads and stems. Measures 57 through 61 are shown, with measure 57 starting with a bassoon entry. The handwriting is in black ink on white paper.

det **Abz**lo **gfo** det **gfo** det **gfo** det **gfo** det **gfo** **gfo** **gfo** **gfo**



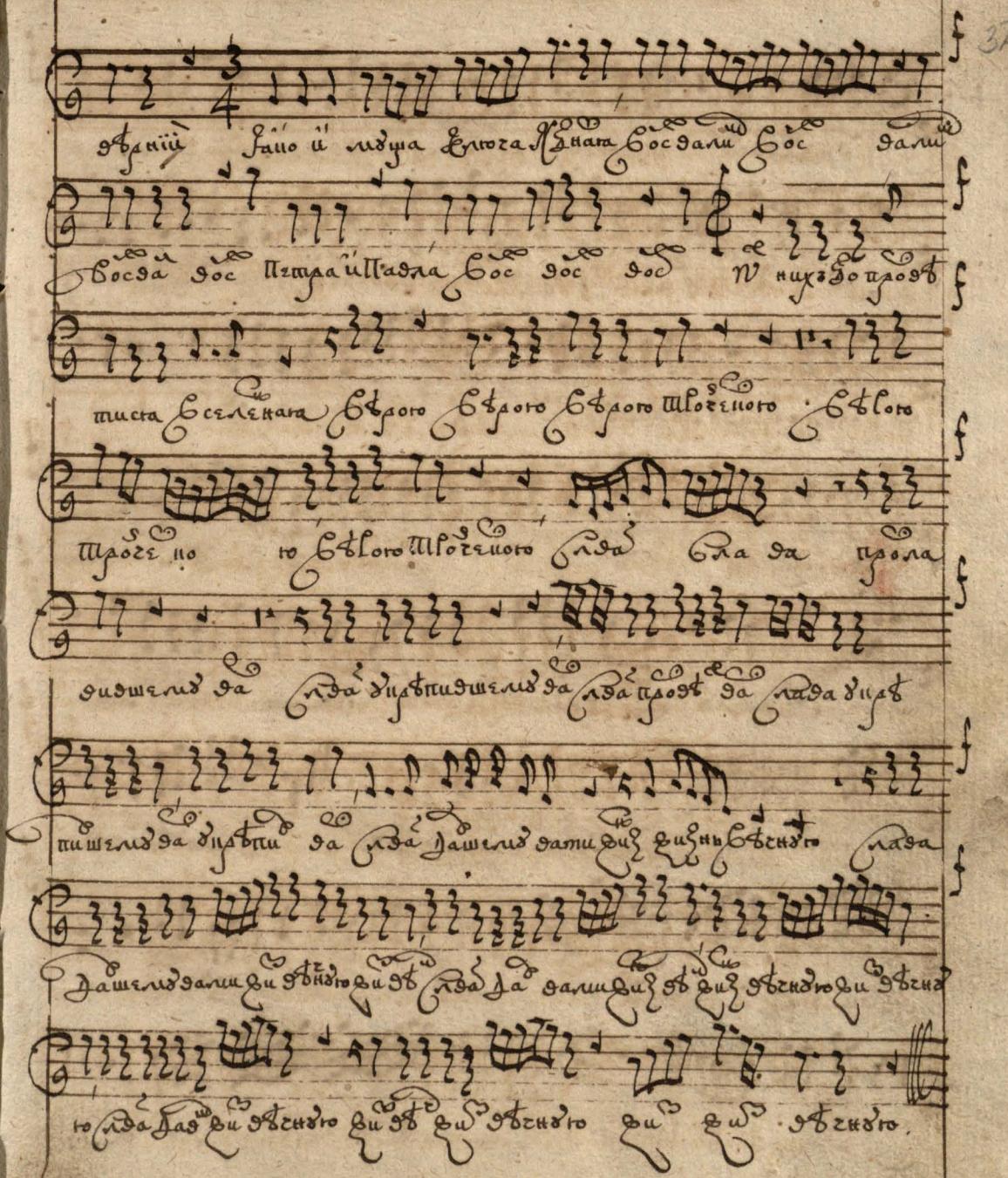


43. 5

Слово да

Исполнено певчими досадами в честную

Handwritten musical score for two voices, numbered 43. The top voice part consists of six staves of music with square note heads and vertical stems. The lyrics are written in a stylized Gothic script. The lyrics include: "хвани оби́й", "беседа́ного Петра", "беседа́ного Петра досада", "хвани", "приводи́шь да же́тва досада оби́й и подборнича", and "хвани". The bottom voice part consists of six staves of music with square note heads and vertical stems. The lyrics are written in a stylized Gothic script. The lyrics include: "падла и подборнича досада", and "падла досада падла досада".



44

98 Дъмдо дълги настради на настради на та^и ги и прадо на^и ги и прадо

παρεντο πραγμάτων αὐτῶν αὐτῶν αὐτῶν αὐτῶν

A musical score page featuring a single staff on five-line staff paper. The staff contains a series of rhythmic patterns and rests, including eighth-note pairs, sixteenth-note pairs, eighth-note triplets, sixteenth-note triplets, eighth-note groups of four, eighth-note groups of three, and a single eighth note.

A horizontal strip of aged, yellowish-brown paper showing musical notation on five-line staves. The notation consists of various vertical strokes and dots, likely representing a form of early musical notation or tablature.

λότα Αρινός τα Δχαποδεζόπαρο Ηεωνίου Ηεωνίου

и сюда и сюда и сюда и сюда и сюда и сюда

A musical score page featuring a single staff on five-line staff paper. The staff begins with a treble clef, followed by a key signature of one sharp (F#), and a common time signature (C). The music consists of six measures. Each measure contains two eighth notes, separated by a vertical bar line. The notes are written in black ink on the staff lines.

Amurka a Pa a a a

A horizontal strip of musical notation on five-line staff paper. The notation consists of various note heads and rests, including a single note head with a vertical stroke, a cluster of four eighth notes, a cluster of six sixteenth notes, and a cluster of eight thirty-second notes.

Gā *Gā* *Ananda* *He* *me* *no* *ra*

83

43. 

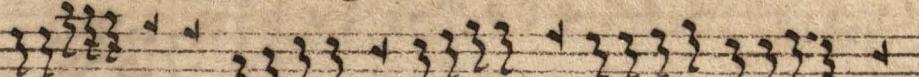
 Amundra à 

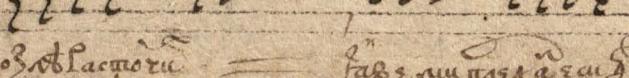


 Amundra. **45.** 

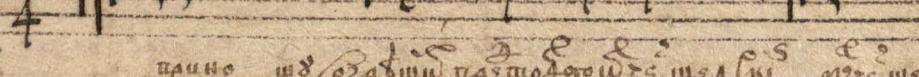


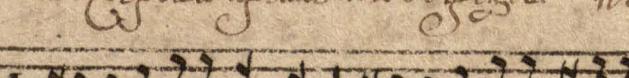
Pygmalion 

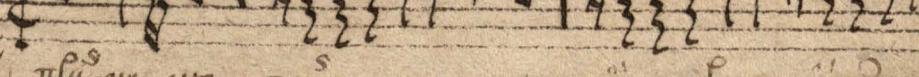


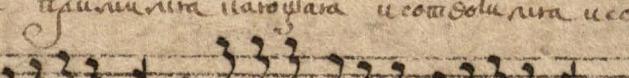
 Pygmalion 

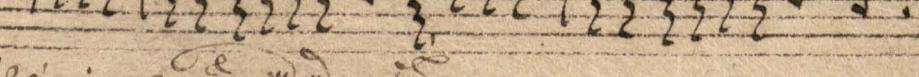


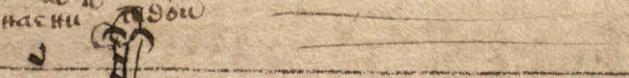


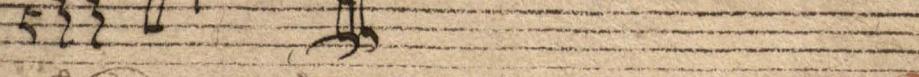
 Pygmalion 



 Pygmalion 



 Pygmalion 



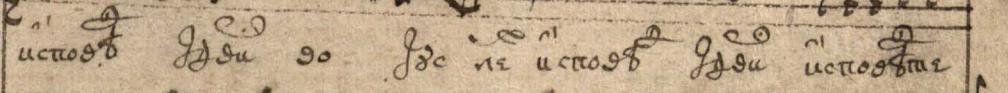
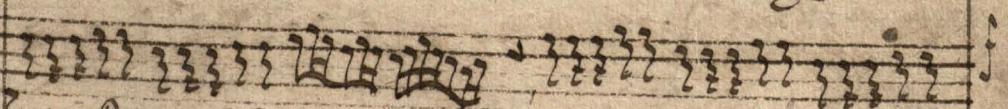
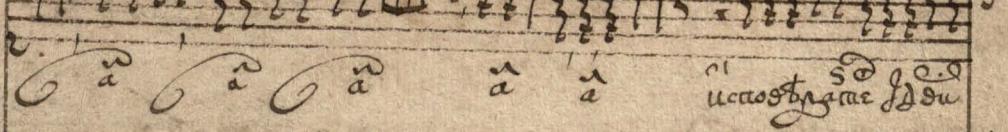
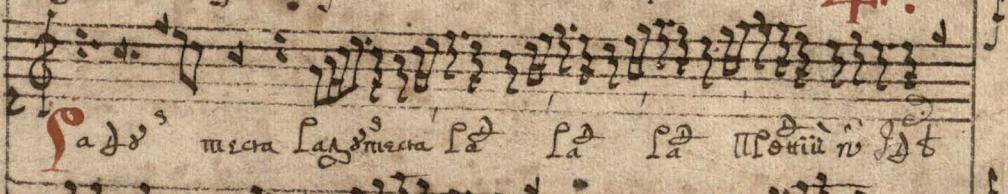
 Pygmalion 

46.





47.



п о п о с и л ю п о п о с и л ю по с и л ю с и л ю в и л ю а

а а а а а а а а

48.

X а у т с Б о ж и и м о л и ч и и а ш а Х л и ц е п р о ш и п а м о л и ч и и а ш а

ш а по м о л и ч и и а по м о л и ч и и а по м о л и ч и и а по м о л и ч и и а по

и ч и и а по м о л и ч и и а по м о л и ч и и а по м о л и ч и и а по м о л и ч и и а

и ч и и а по м о л и ч и и а по м о л и ч и и а по м о л и ч и и а по м о л и ч и и а

и ч и и а по м о л и ч и и а по м о л и ч и и а по м о л и ч и и а по м о л и ч и и а

This block contains a single page of handwritten musical notation on five-line staves. The notation uses a combination of square and diamond-shaped note heads, with vertical stems extending either upwards or downwards. The music is divided into measures by vertical bar lines. Below each staff, lyrics are written in a cursive hand, consisting of two-syllable words ending in "-ra" or "-ta". The lyrics are as follows:

 The first staff: "Mori dra Mori dra n̄ ha", "Mori dra n̄ ha", "Mori"

 The second staff: "Mori dra n̄ ha", "Mori Mori dra n̄ ha", "Mori"

 The third staff: "dra n̄ ha", "Mori dra n̄ ha", "Mori dra n̄ ha"

 The fourth staff: "Mori dra n̄ ha", "Mori do ja n̄ ha", "Mori Mori"

 The fifth staff: "dra n̄ ha", "Mori dra Mori dra n̄ ha", "Mori dra n̄ ha"

 The sixth staff: "Mori do ja n̄ ha", "Mori dra n̄ ha", "Mori do ja"

 The seventh staff: "n̄ ha Mori dra n̄ ha", "Mori dra n̄ ha", "prosita ta"

 The eighth staff: "prosita ta prosita prosita", "prosita mi ta fette"

49

Дядькиши на Господи

Помил'я на помил'я на помил'я на помил'

Гла виц и неко хле с неко дни и неко с неко.

Часона: Нэдо и до нэдо и до гло и до гло и до гло и до гло и до

Нэдо нэдо и до гло и до

и да с

Слову Слову Слову

Слову

Слову Слову Слову Слову Слову Слову Слову Слову Слову

Слову Слову Слову Слову Слову Слову Слову Слову Слову

Слову Слову Слову Слову Слову Слову Слову Слову Слову

Слову Слову Слову Слову Слову Слову Слову Слову Слову

Слову Слову Слову Слову Слову Слову Слову Слову Слову





Два наши ^{столи} два наши ^{столи}

два наши ^{столи} два наши ^{столи} два наши ^{столи} два наши ^{столи} два наши ^{столи} два наши ^{столи}

два наши ^{столи} два наши ^{столи} два наши ^{столи} два наши ^{столи} два наши ^{столи} два наши ^{столи}

два наши ^{столи} два наши ^{столи} два наши ^{столи} два наши ^{столи} два наши ^{столи} два наши ^{столи}

два наши ^{столи} два наши ^{столи} два наши ^{столи} два наши ^{столи} два наши ^{столи} два наши ^{столи}

два наши ^{столи} два наши ^{столи} два наши ^{столи} два наши ^{столи} два наши ^{столи} два наши ^{столи}

два наши ^{столи} два наши ^{столи} два наши ^{столи} два наши ^{столи} два наши ^{столи} два наши ^{столи}

два наши ^{столи} два наши ^{столи} два наши ^{столи} два наши ^{столи} два наши ^{столи} два наши ^{столи}

два наши ^{столи} два наши ^{столи} два наши ^{столи} два наши ^{столи} два наши ^{столи} два наши ^{столи}

два наши ^{столи} два наши ^{столи} два наши ^{столи} два наши ^{столи} два наши ^{столи} два наши ^{столи}

два наши ^{столи} два наши ^{столи} два наши ^{столи} два наши ^{столи} два наши ^{столи} два наши ^{столи}

Ha. не туре ло чо до се ло га ти ета сми ги то саке по пла би
 Га то пла би и ду си ги ми та пиро зас по ла ма ми
 спро па ата и ми спро па ата и ми и ги ду ги то ми ду
 спа си на сса си на сса си на сса си на сса си на
 K u lu e e li co e li co K u lu e em co
 e li co C u du lu e A mi a mi
 П ри пад е до христиана си на сса си на

A page from a handwritten musical manuscript, likely a choirbook, featuring five staves of music. The music is written in a Gothic script, possibly Latin, with some words in a vernacular language. The lyrics include:

- sta in Ha
- sta in Ha
- bo ipre cu i me du
- bo ipre cu i me du
- no n-^{dx} mi a lu ly ta a lu ly ta a lu ly ta
- C statan' bo de c statan' de statan' c statan' bo de c statan'
- de statan' de statan' de statan' de statan'
- sta an' de statan' de statan' de statan' de statan'
- Ha no n-^{dx} mi a lu ly ta a lu ly ta a lu ly ta
- a lu ly ta a lu ly ta a lu ly ta a lu ly ta
- a lu ly ta a lu ly ta a lu ly ta a lu ly ta
- A lu ly ta a lu ly ta a lu ly ta a lu ly ta

The manuscript is written on aged, yellowed paper. The musical notation consists of vertical stems and horizontal strokes, typical of early printed music notation. The lyrics are placed below the staves, often aligned with specific notes or groups of notes.

38

Handwritten musical manuscript on six staves. The music is written in black ink on aged, yellowish-brown paper. The script used for the lyrics is a Gothic hand, likely Latin.

The lyrics visible in the manuscript include:

- Staff 1: E ε ne co[#] Jui Li ε ε ne co[#]
- Staff 2: ne co[#] Jui Li ε ε ne
- Staff 3: ε ne co[#] Jui Li ε ε ne co[#]
- Staff 4: R i e Li ε ε
- Staff 5: ne co[#] Jui Li ε ε ne co[#]
- Staff 6: ne co[#] Jui Li ε ε ne co[#]

The manuscript also contains several faint markings and discolorations, including a large 'U' on the third staff and some illegible markings near the bottom right.

三

1510

a si n̄ta adi n̄ta a di n̄ta an n̄ta

a si n̄ta a si n̄ta a si n̄ta a si n̄ta

Nido n̄ta La de da m̄hi e **H** co dōdo

u co dōdo **U** in ma n̄t de ro no dō

dōmo ho u ap̄t ho **Tal o p̄t u La ḡi**

E di ho co ho i he La st ho **Gib c̄c**

C ca sa

Co tu ca da o ca da o u tu hu du hi

46



41

A handwritten musical score on aged paper. The top section consists of two staves for voices, each with a soprano and alto part. The soprano part has a melodic line with eighth-note patterns and some grace notes. The alto part provides harmonic support with sustained notes and eighth-note chords. Below these is a basso continuo staff, featuring a large bass viol-like symbol with a vertical line through it, indicating a sustained note. The music is written in common time, with various dynamics and performance instructions like 'legg.' (leggendo) and 'piu' (più). The lyrics are written in a cursive Gothic script. The first section ends with a repeat sign and a section of sixteenth-note patterns. The second section begins with a basso continuo line and continues with more vocal parts. The lyrics describe a scene of divine judgment or salvation.

41
Ho 20 Lodi yf^tma g^tta la e Be ri u^tra e u man H^tto
Ho 20 Lodi yf^t u man H^tto Ho 20 Lodi yf^t u man H^tto Ho 20 Lodi yf^t
Ho 20 Lodi yf^t u man H^tto Ho 20 Lodi yf^t u man H^tto Ho 20 Lodi yf^t
Alta de ri u^tra e

A page from a handwritten musical manuscript, likely a liturgical chant. The music is organized into six staves, each consisting of five horizontal lines. The notation uses vertical stems with small horizontal dashes or dots indicating pitch and rhythm. The lyrics are written in a cursive Gothic script below the staves.

The lyrics are as follows:

ry e le son & le son di ry e le son & le son
di = = rie Ele son du li e em
co e ne po du li e al co e al co
Xpi me E ai co
Xpi me Xpi li ha mo
ha ma Xpi me Xpi li ha mo al bi
Xpi me do mi xpi me Xpi li ha mo al bi
ha ma o E he Zi tu w E he

A handwritten musical score for two voices, likely for soprano and alto, on five-line staves. The music consists of two systems. The first system begins with a soprano vocal line featuring a melodic line and a basso continuo line below it. The lyrics are written in a cursive script below the notes. The second system continues with the soprano line. The score is written on five-line staves, with the basso continuo line occupying the bottom staff. The paper is aged and shows signs of wear.

42

Li Huo Ho g² Cu He Cu He u Ha
Cu rai no nia La Ho g²



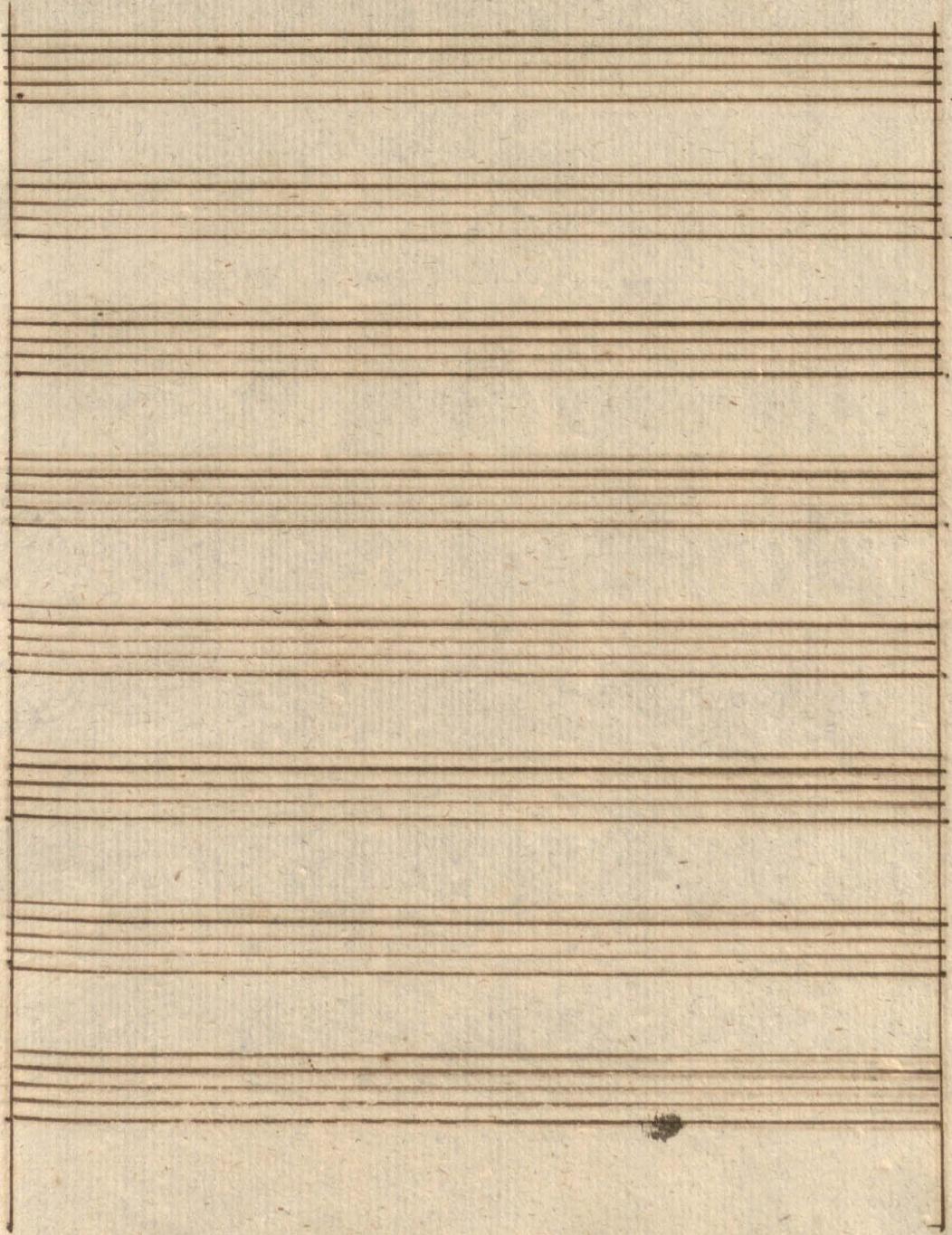


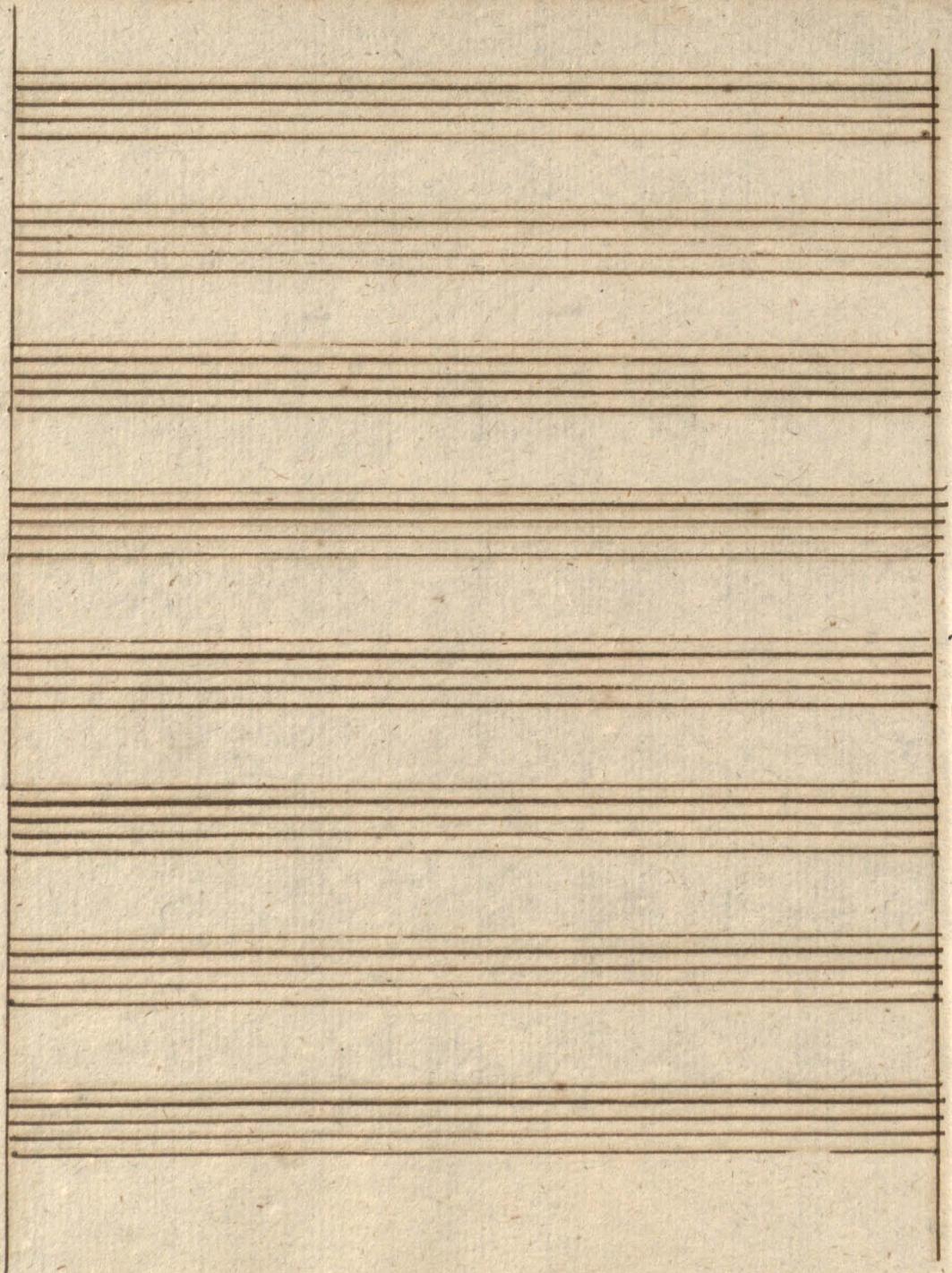
A handwritten musical score for two voices and basso continuo. The score consists of six staves of music on five-line staff paper. The top two staves are soprano and alto voices, the third is basso continuo, and the bottom three are organum or harmonic voices. The music is written in common time, with various note values including eighth and sixteenth notes. The lyrics are in Russian, with some words in French (e.g., "Gloria", "Alleluia"). The manuscript includes several fermatas and dynamic markings like "ff" (fortissimo) and "ff" (fortissimo). The handwriting is in black ink, with some red ink used for initials and specific markings.

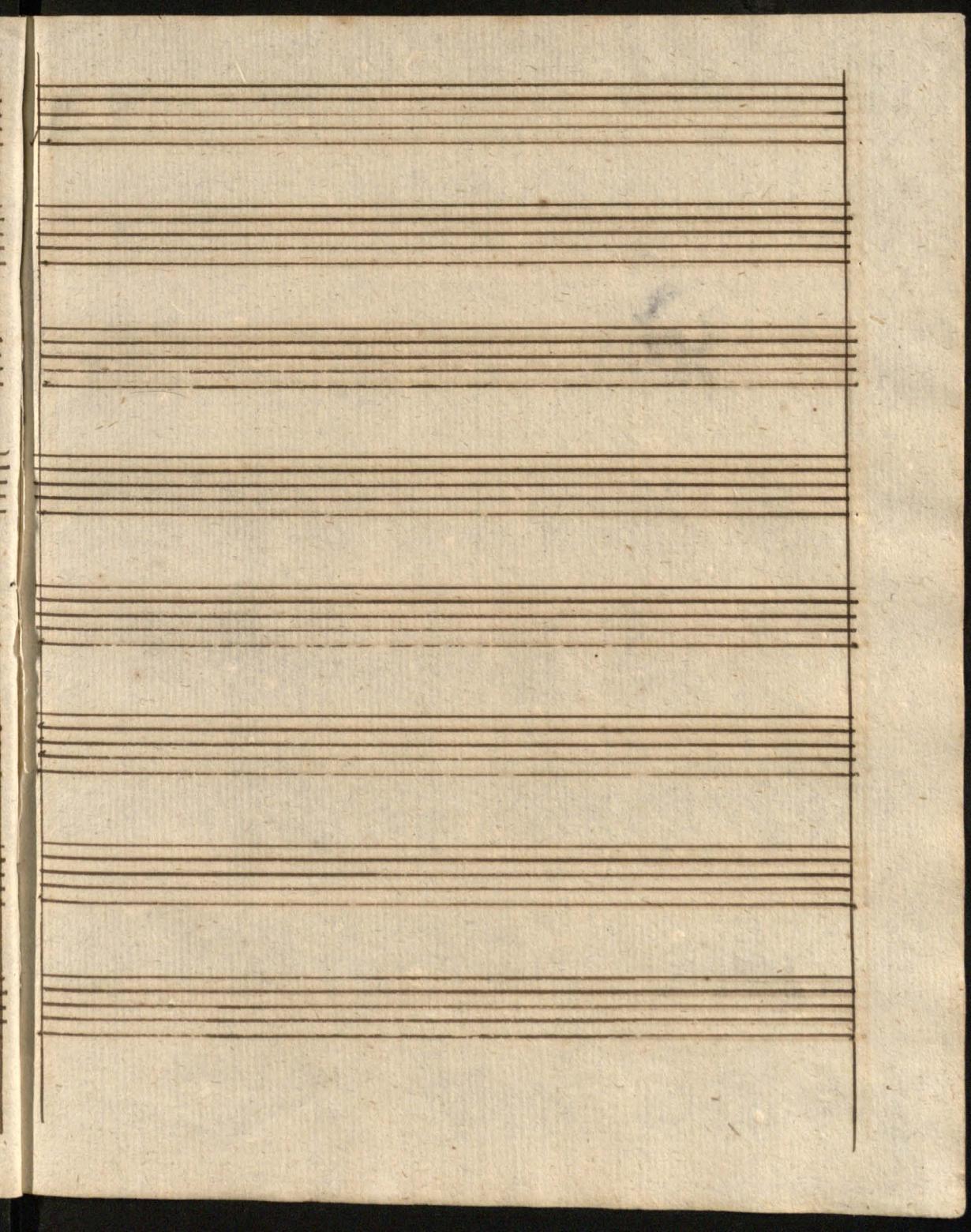
2
Cuu no La
E tu cu cta tui te rapo ha
Cpro la ltae mu w u cta tao nd spas cithin
ci ha Caa cu ha etta cu ha Caa cu ha
du lu e ne co e ki co
26 Gi di li e A
Mpi ab mi tpi ab mi pto ko Ht sta i tpi aa
Joseph car 4 Caa cu ha Caa cu ha cu Ht

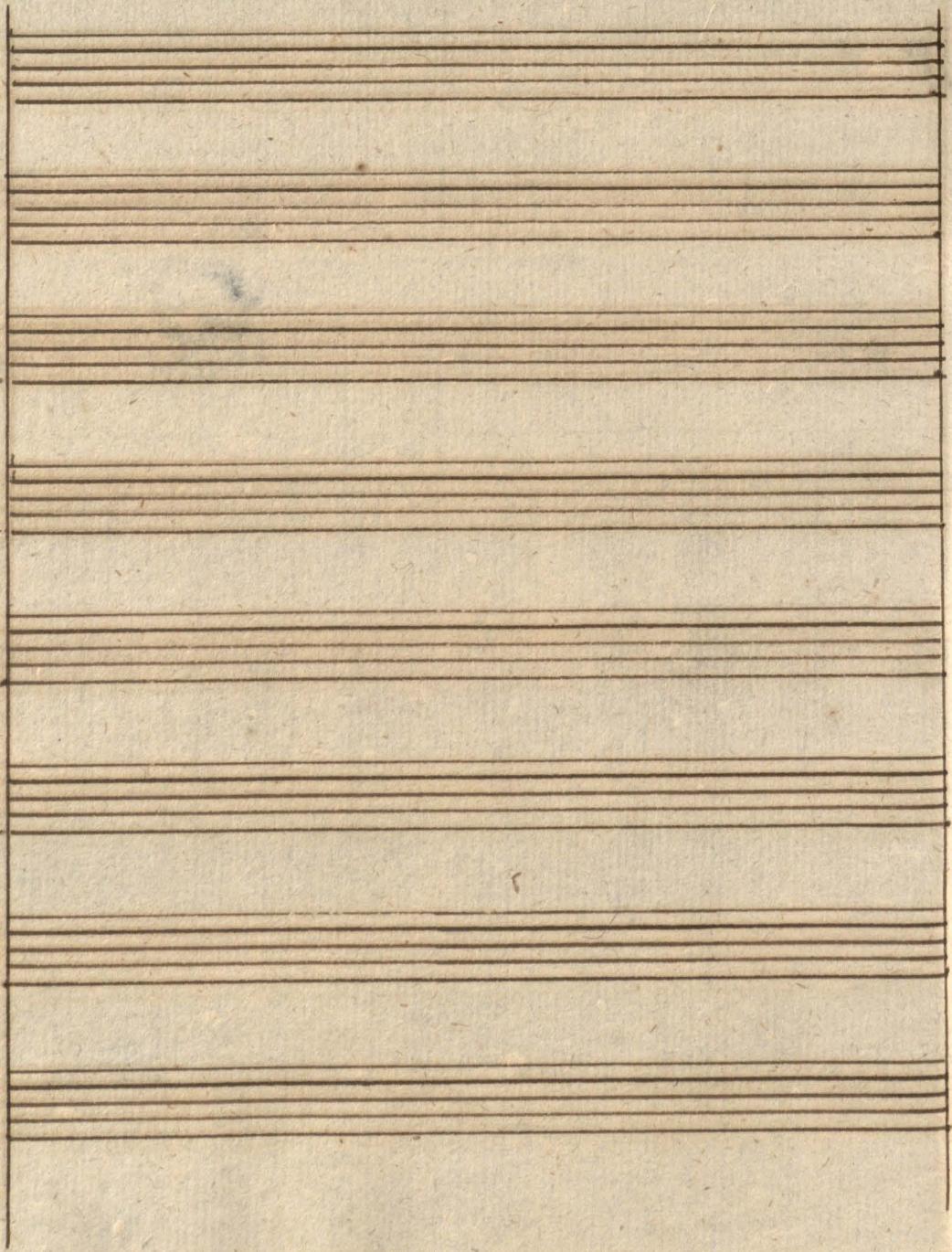
29
 Go Gu Mo du ba mi Go ro lo li ya do to gu mi
 A ri n' n' ta a ri n' n' ta A ri n' A mu t mu
 G statu' Go pe cota tu' Go pe G statu' Go pe
 cota tu' Go pe cota tu' Go pe cota tu' Go pe
 cota tu' Go pe cota tu' Go pe cota tu' Go pe
 Ma
 A ri n' n' ta a ri n' n' ta A ri n'
 n' ta a ri n' n' ta a ri n' n' ta a ri n' n' ta
 a ri n' n' ta a ri n' n' ta a ri n' n' ta

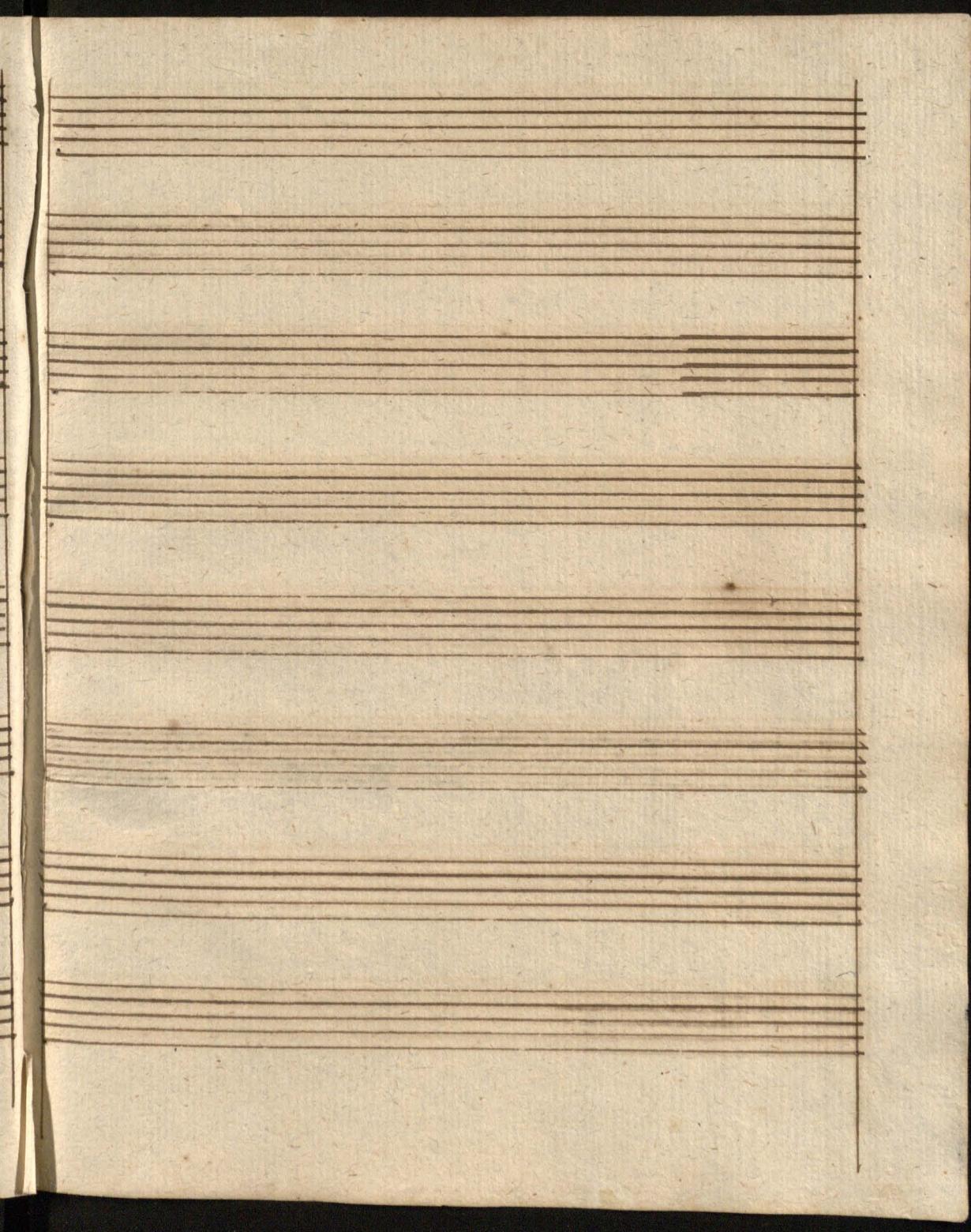


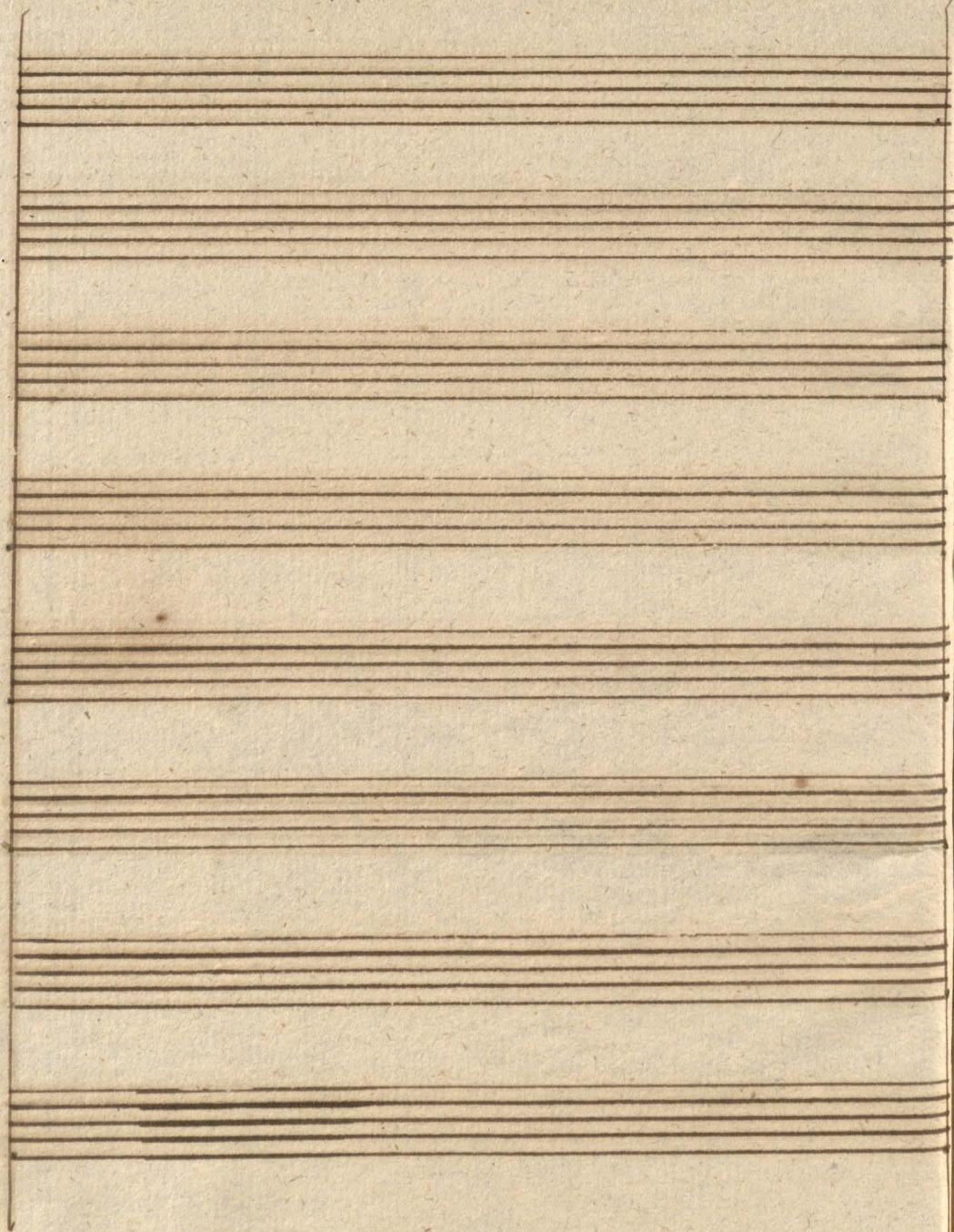


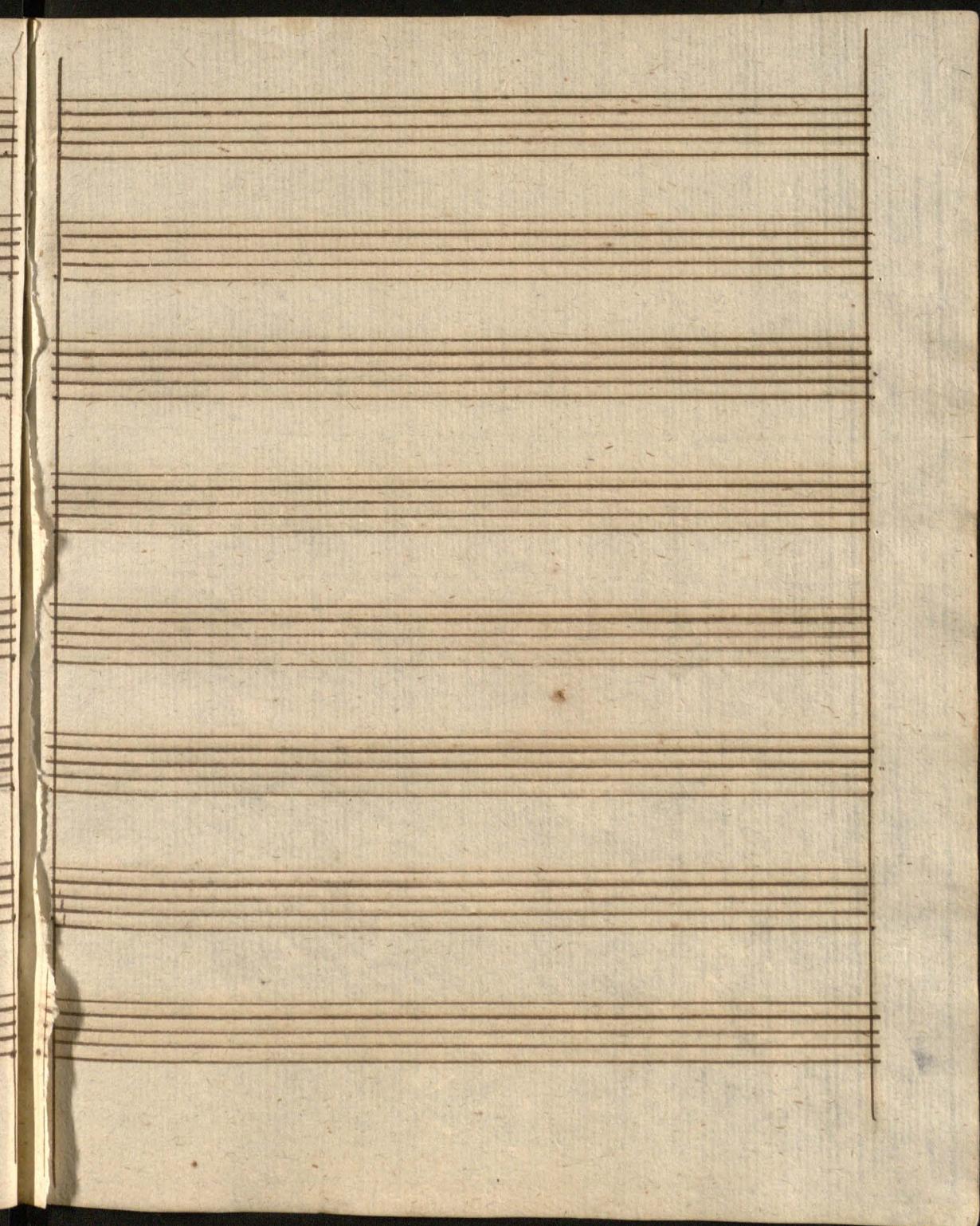




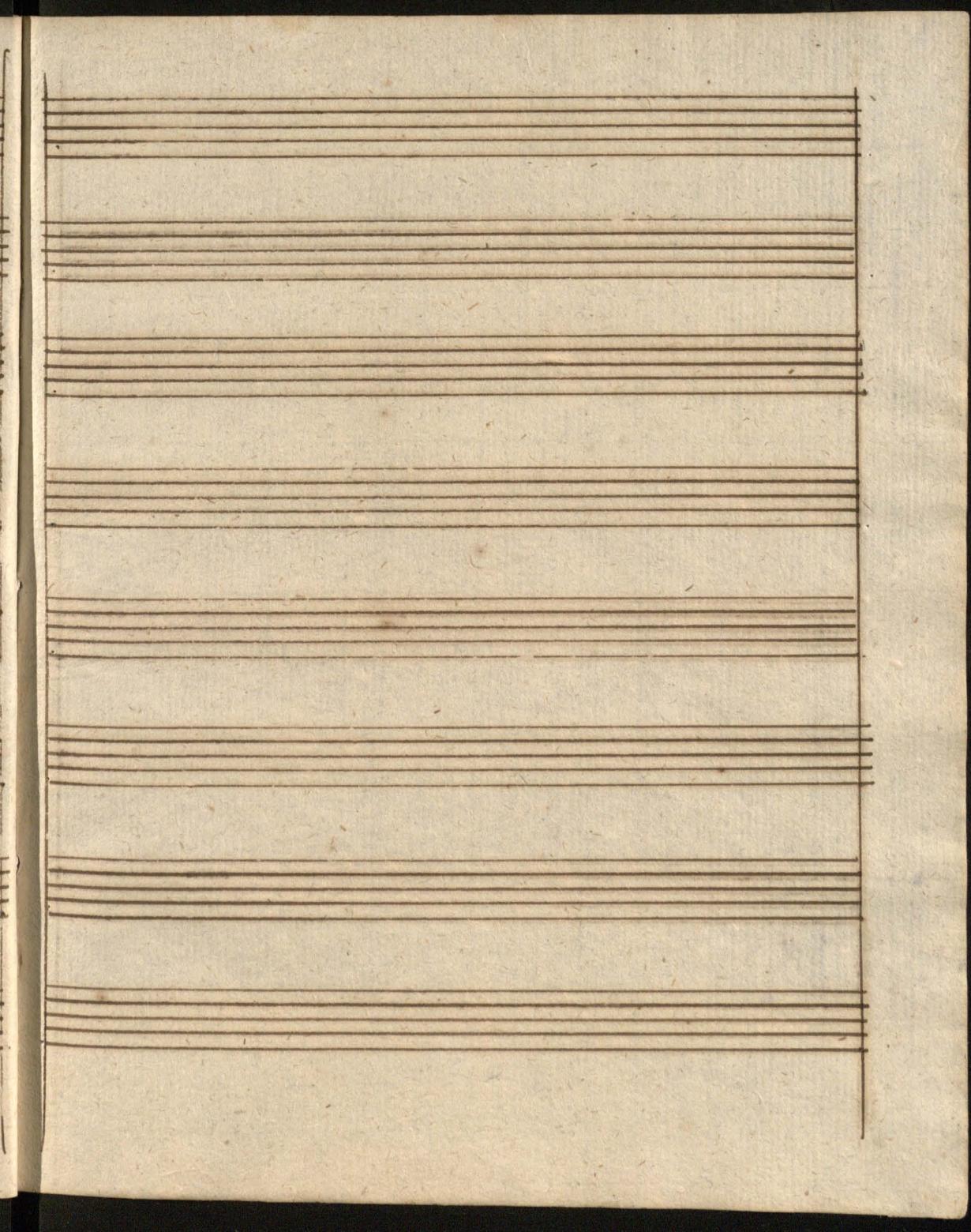




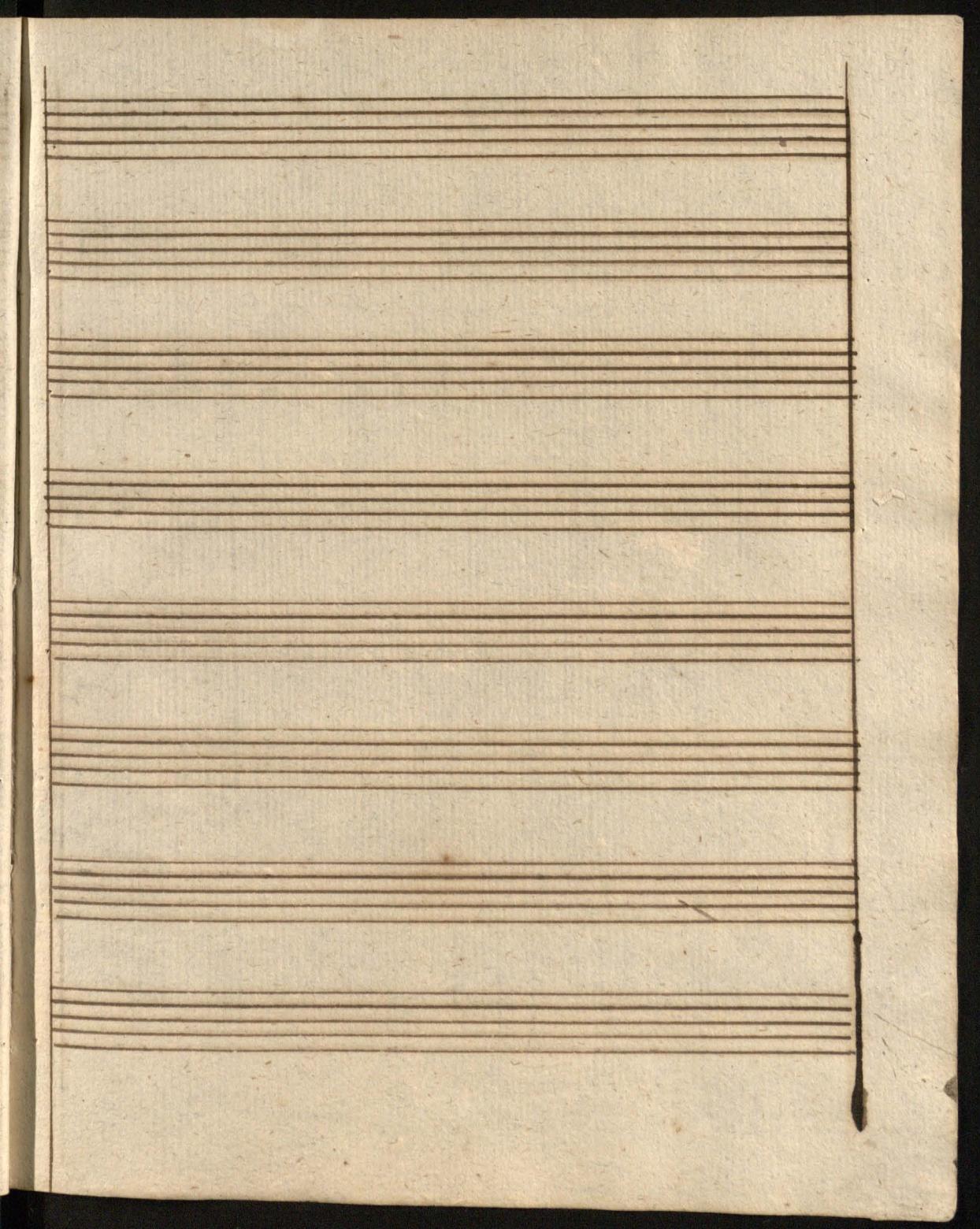


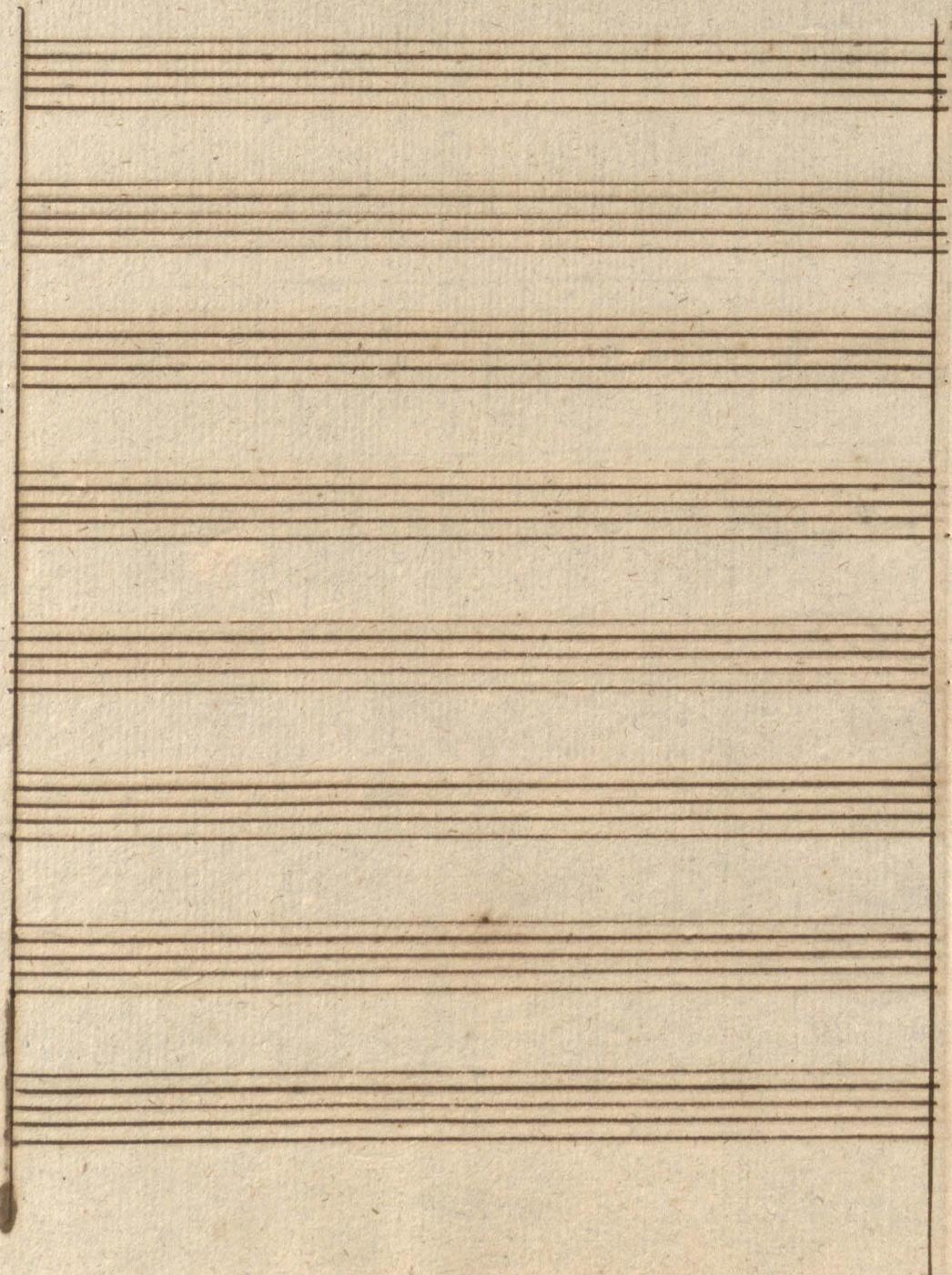


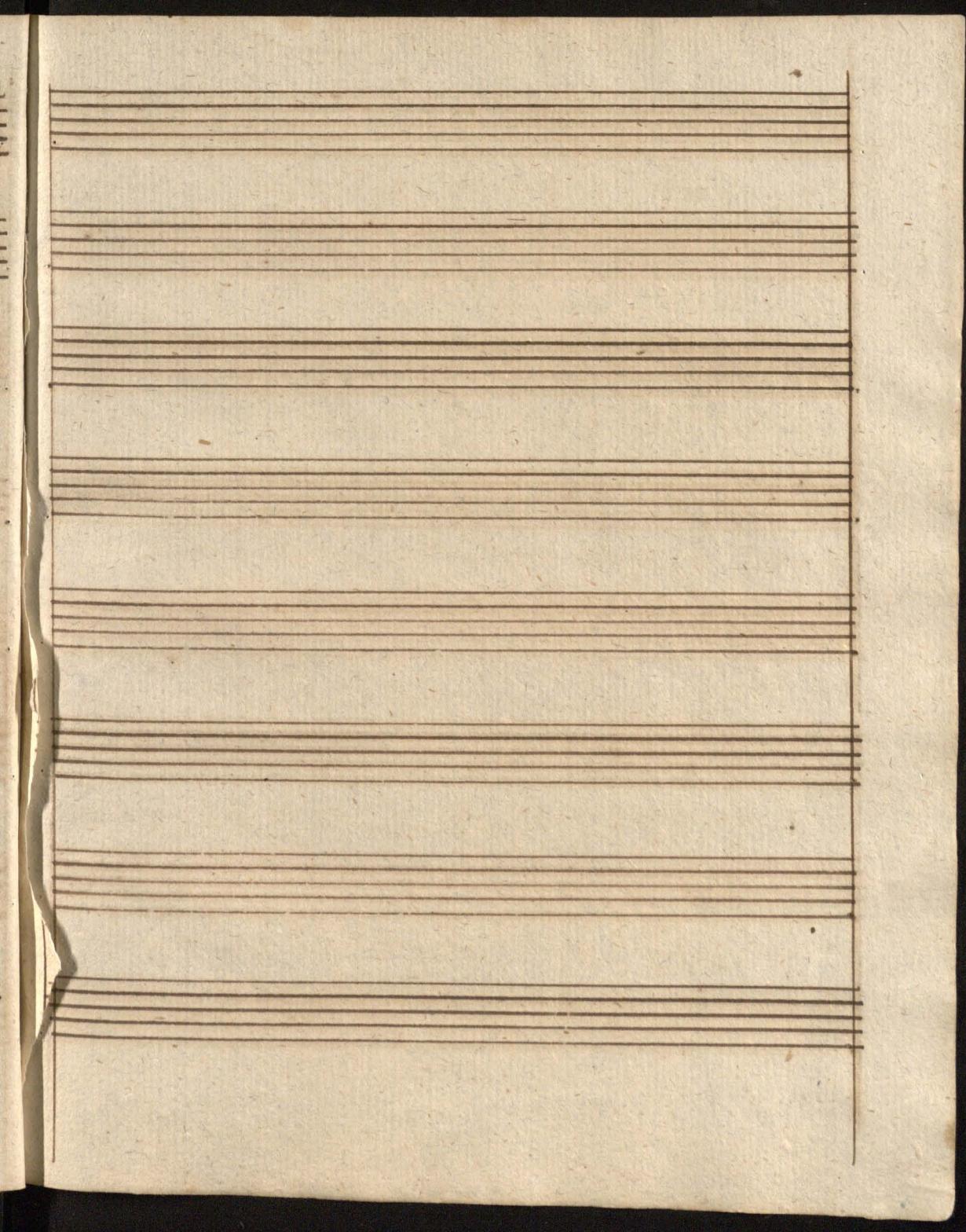














2 ♪ 5 9 | 7 # 2 2 | 7 . 7 | 4 | 7 3 3 7 # 7 |
 7 3 3 7 # 7 |
 7 3 3 7 # 7 |
 7 3 3 7 # 7 |
 7 3 3 7 # 7 |

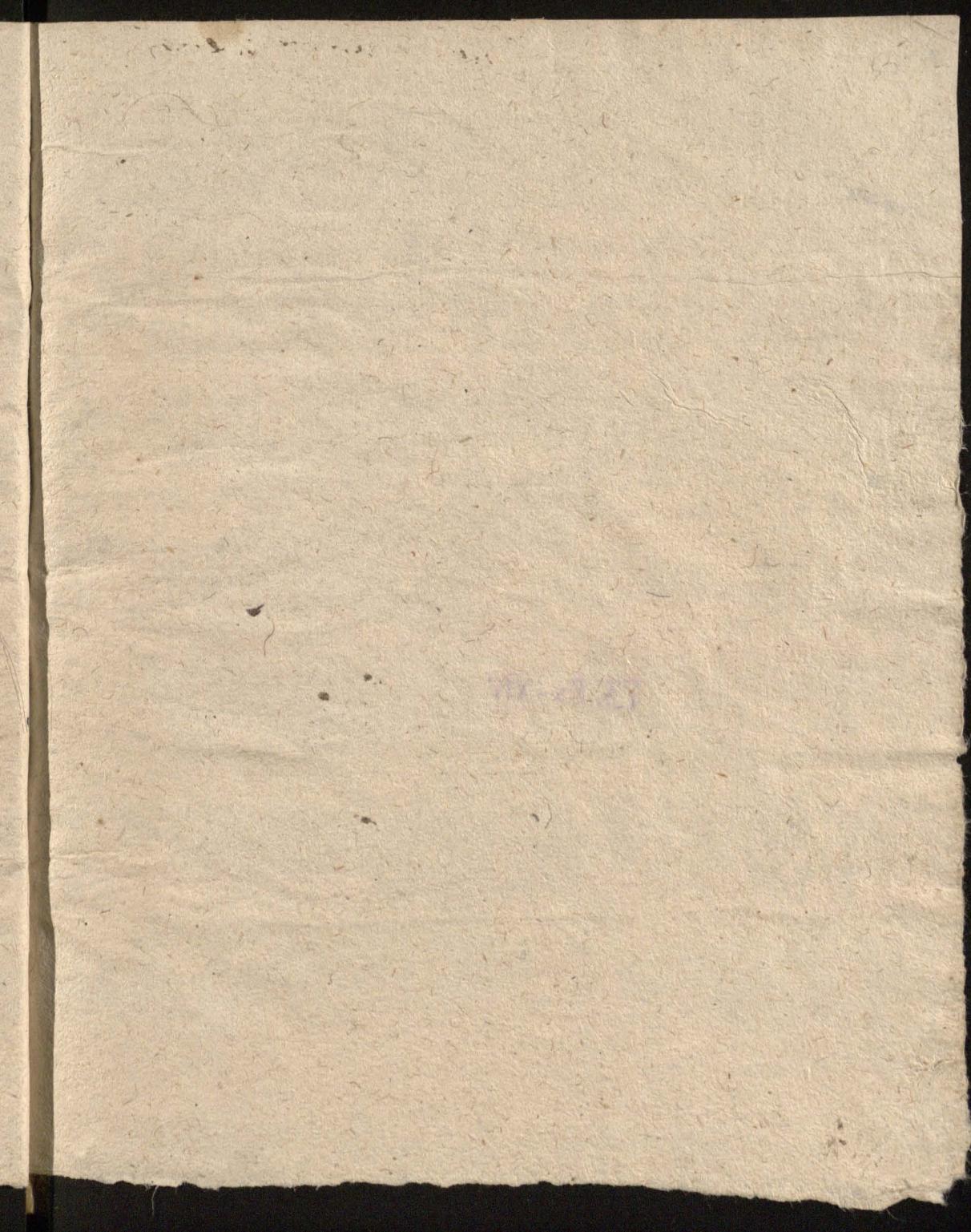
163 mu mta u mu mta i ♫ 3 mu mta u mu mta
 i ♫ 3 mu ta u bpar moix ♫ 3 082 i u doc tua ro y u 26
 Ha mta i ♫ 3 ba du ta ce tui i ♫ 3 b6 y u a to
 8 c tui cdo i u m i u o Lr gni e b a r c a b
 i u x ♫ 3 do dmo cni wa H e x i a a H e u o
 a a 3 a 3 8 2 8 3 a n o m d o b o r o to ci a N a d o
 b o c t o to ci a N a d o i o La 4 8 9 o c t a La 4 8 9 o
 c t a i o La 4 8 9 o c t a i o La 4 8 9 o c t a i o
 c i t o

A handwritten musical score consisting of five staves of music. The music is written in common time (indicated by a 'C') and uses a unique rhythmic notation system where each note is represented by a vertical stroke of varying lengths. The notes are separated by vertical bar lines. The lyrics are written below the notes in a language that appears to be a mix of Spanish and indigenous words, possibly Quechua. The lyrics are as follows:

O mi no tan maa to mo hu ^{lo} 2 ci
No mo hu ^{lo} 2 ci le ^{lo} 2 ci
to mo hu ^{lo} 2 ci to mo hu mo 2 ci kout
Gu aii to fa uo aii bo ge fa uo mu bo ge
Fa mra hu ^{lo} 2 ci Fa mra hu ^{lo} 2 ci Fa mra hu
Bo ge Fa mra hu ^{lo} 2 ci
Bo ge no mi lo ta do ta Bo ge no mi lo ta do ta
Bo ge no mi lo ta do ta

46

O Maria amet meus



73. Bx-XIV

